

# WIADOMOŚCI WRATUSZOWE

Informator Urzędu  
Miejskiego w Cieszynie

19 maja 2023  
Nr 10 (1068)  
ISSN: 1234-1764



## 6 MILIONÓW EURO DLA CIESZYNA

Miasto Cieszyn z nową pulą  
środków zewnętrznych.

S. 2 »



## DZIECI I FOLKLOR KONCERT DLA MAM

Zapraszamy na koncert Zespołu  
Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej.

S. 10 »



## BUDŻET OBYWATELSKI 2024

Zgłoś projekt do realizacji  
w przyszłorocznej edycji!

S. 20 »



## JEDYNA TAKA NOC W CAŁYM ROKU!

Zapoznaj się z programem  
14. Cieszyńskiej Nocy Muzeów.

S. 24 »



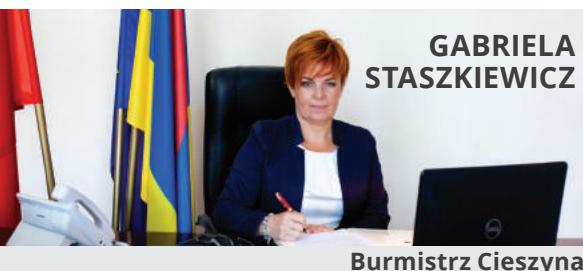
Cieszyn  
26-28.05.2023

Festiwal Beskidów  
i Śląska Cieszyńskiego

WIOSKA SŁOWIAŃSKA, KONCERTY, TEATR OGNI A I NIE TYLKO! WIĘCEJ – s. 3.



# 6 mln euro dla Cieszyna



Burmistrz Cieszyna

Drodzy Mieszkańcy!

Z ogromną radością dzielę się dziś z Państwem informacją, że 15 maja podpisałam porozumienie w sprawie przygotowania i realizacji instrumentu Zintegrowane Inwestycje Terytorialne (ZIT) w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego na lata 2021-2027, pomiędzy Zarządem Województwa Śląskiego a Stowarzyszeniem Aglomeracja Beskidzka (pełniącym funkcję tzw. Związku ZIT dla subregionu południowego jako obszaru funkcjonalnego wskazanego w Strategii Rozwoju Województwa Śląskiego „Śląskie 2030”). Porozumienie dotyczy realizacji Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych na obszarze subregionów południowego, północnego i zachodniego województwa śląskiego w nowej perspektywie unijnej 2021-2027.

Wydarzenie odbyło się w Sali Kolumnowej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego w Katowicach, w obecności przedstawicieli subregionów, którzy złożyli swoje podpisy pod wspomnianym porozumieniem. A byli wśród nich: Wicemarszałek Anna Jedynak, Wicemarszałek Łukasz Czopik i Członkowie Zarządu Województwa, Krzysztof Klimosz i Grzegorz Boski. Obecny był także Radny Sejmiku, Grzegorz Wolnik. Subregion północny reprezentowali Krzysztof Matyjaszczyk i Andrzej Płonka z Zarządu Związku Subregionu Północnego, Subregion Zachodni - Piotr Kuczera i Mieczysław Kieca z Zarządu Związku Gmin i Powiatów. Jarosław Klimaszewski i ja reprezentowaliśmy Subregion Południowy jako przedstawiciele Zarządu Stowarzyszenia Aglomeracja Beskidzka.

Zintegrowane Inwestycje Terytorialne (ZIT) to jeden z instrumentów wsparcia rozwoju województwa poprzez inwestycje terytorialne, to też forma współpracy samorządów współfinansowana ze środków Funduszy Europejskich. Przy pomocy tego instrumentu, partnerstwa jednostek samorządu terytorialnego miast i obszarów powiązanych z nimi funkcjonalnie, mogą realizować wspólne cele i wskazywać przed-

sięwzięcia, łączące działania finansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) i Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS), a także Funduszu Sprawiedliwej Transformacji (FST). Taka formuła umożliwia wyjście poza sztywne granice administracyjne samorządów, co ma się przełożyć na większe oddziaływanie realizowanych przedsięwzięć. W województwie śląskim mamy cztery subregiony, które stanowią partnerstwa miast regionalnych i otaczających je gmin – subregion Centralny, Północny, Południowy i Zachodni.

Na realizację Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego na lata 2021-2027 samorząd województwa pozyskał rekordową kwotę 5,1 mld euro. Z tej puli kwota 156 721 529,00 euro dedykowana jest na ZIT dla obszaru Aglomeracji Beskidzkiej, co oznacza, że na podstawie podpisanego porozumienia Stowarzyszenie Aglomeracja Beskidzka oraz jego członkowie (41 gmin i 3 powiaty cieszyński, bielski i żywiecki), mają zagwarantowane środki europejskie na realizację przedsięwzięć ponadlokalnych w zakresie m.in. efektywności energetycznej i odnawialnych źródeł energii, zrównoważonej mobilności (w tym regionalnych tras rowerowych), kultury i turystyki, ochrony różnorodności biologicznej, niwelowania skutków działalności przemysłowej oraz wsparcia kompetencji kadr jednostek samorządu terytorialnego.

Podpisanie porozumienia to wielka chwila zarówno dla naszego miasta, jak również dla Stowarzyszenia Aglomeracja Beskidzka. Środki pomocowe, zagwarantowane w ramach zawartego porozumienia, skierowane zostaną na realizację projektów o znaczeniu i oddziaływaniu ponadlokalnym ujętych w Strategii Zintegrowanego Rozwoju Terytorialnego Aglomeracji Beskidzkiej.

Przewidywany termin uruchomienia pierwszych naborów w ramach ZIT Aglomeracji Beskidzkiej to III kwartał bieżącego roku. W projekcie Strategii ujęte zostały przedsięwzięcia Miasta Cieszyna, takie jak:

- zakup autobusów, wyposażenie przystanków w elektroniczne urządzenia informacji pasażerskiej oraz urządzenie parkingu typu park&ride na terenie targowiska przemysłowego przy ul. Katowickiej wraz z przebudową układu drogowego,
- budowa ścieżki rowerowej prowadzącej od Dworca Cieszyn do granicy z gminą Goleszów, stanowiącej fragment regionalnej trasy rowerowej 604 mającej połączyć Cieszyn z Bielsko-Białą,
- modernizacja infrastruktury na terenie Góry Zamkowej, mająca na celu zwiększenie jej atrakcyjności pod względem oferty turystycznej i kulturalnej,
- budowa systemu instalacji fotowoltaicznych wytwarzających energię elektryczną na potrzeby miejskich jednostek.

Na ich realizację planujemy pozyskać dotację w kwocie co najmniej 5,9 mln euro.

Podczas wydarzenia Wicemarszałkowie Województwa podkreślali wielokrotnie, że subregiony udowodniły, iż doskonale radzą sobie z zarządzaniem funduszami. Teraz trwają prace nad tym, żeby środki te szybko trafiły do samorządów, byśmy mogli skutecznie realizować kolejne przedsięwzięcia.

Przed nami najwyższa w historii pula środków w ramach nowej perspektywy unijnej. To naprawdę dobra wiadomość dla nas wszystkich, a idąc za słowami pani Wicemarszałek Województwa, wierzę, że te działania przyczynią się do poprawy jakości życia w województwie śląskim i w naszym mieście. ♦



fot. Paweł Sowa, Wydział Prasowy UMBB

# Zapraszamy na Festiwal Dziewięciś! w Cieszynie

Festiwal "Dziewięciś" jest nową inicjatywą, wspólnym świętem dwóch regionów – Beskidów i Śląska Cieszyńskiego. Inspiracją dla imprezy jest regionalna roślina – dziewięciś. Wydarzenie odbędzie się równolegle w dziewięciu lokalizacjach, a w każdej z nich będzie czekać na uczestników moc atrakcji. Nie inaczej będzie w Cieszynie. Miasto nad Olzą serdecznie zaprasza w weekend 26-28 maja!

•••  
**Piątek, 26 maja**

■ **10:00-18:00** Księżna Elżbieta Lukrecja – w 370. rocznicę śmierci. Wystawa w Muzeum Śląska Cieszyńskiego prezentująca postać ostatniej księżnej cieszyńskiej z rodu Piastów (Muzeum Śląska Cieszyńskiego, Sala Rzymska pałacu Larischów).  
■ **20:00** Wieczorny spacer fotograficzny (po zabytkach) ulicami Cieszyna z członkami Cieszyńskiego Towarzystwa Fotograficznego (start: Kościół Jezusowy).

•••  
**Sobota, 27 maja**

■ **10:00-15:30** Księżna Elżbieta Lukrecja – w 370. rocznicę śmierci. Wystawa w Muzeum Śląska Cieszyńskiego prezentująca postać ostatniej księżnej cieszyńskiej z rodu Piastów (Muzeum Śląska Cieszyńskiego, Sala Rzymska pałacu Larischów).  
■ **11:00 oraz 14:00** Spacer z przewodnikiem (Wzgórze Zamkowe, start przy Informacji Turystycznej, czas zwiedzania ok. 2,5 godz.).  
■ **13:00, 14:00, 16:00, 17:00** Warsztaty komponowania cieszyńskiego czaju, warsztaty regionalne (Wzgórze Zamkowe).  
■ **11:00-19:00** Stoiska regionalne z jedzeniem (Wzgórze Zamkowe).  
■ **11:00-19:00** Wioska Słowiańska na Wzgórzu Zamkowym - Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznych "Gołęszyce":  
– słowiański obóz otwarty dla każdego,  
– rekonstrukcja codziennego życia Słowian w X wieku,



fot. Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznych "Gołęszyce"

– prezentacja tradycyjnych metod wytwarzania przedmiotów codziennego użytku,  
– możliwość przymierzenia pancerzy, hełmów oraz sprawdzenia się we władaniu bronią wczesnośredniowieczną.

■ **15:00-18:00** Turniej 9 wojów (Wzgórze Zamkowe, Pod Wieżą Piastowską) – 9 wojowników stanie do turnieju, w którym walczyć będą o miano najlepszego wojownika.  
■ **19:30** Koncert folkowy DAJ OGNIĄ (Wzgórze Zamkowe – dziedziniec, namiot).  
■ **21:00** Teatr Ognia INFERIS – pokaz w stylu słowiańskim (Wzgórze Zamkowe – dziedziniec).

•••  
**Niedziela, 28 maja**

■ **11:00** oraz **14:00** Spacer z przewodnikiem (Wzgórze Zamkowe, start przy Informacji Turystycznej, czas zwiedzania ok. 2,5 godz.).  
■ **13:00, 14:00, 16:00, 17:00** Warsztaty komponowania cieszyńskiego czaju, warsztaty regionalne (Wzgórze Zamkowe).  
■ **11:00-17:00** Stoiska regionalne z jedzeniem (Wzgórze Zamkowe).  
■ **11:00-17:00** Wioska Słowiańska na Wzgórzu Zamkowym - Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznych "Gołęszyce":  
– słowiański obóz otwarty dla każdego,  
– rekonstrukcja codziennego życia Słowian w X wieku,  
– prezentacja tradycyjnych metod wytwarzania przedmiotów codziennego użytku,  
– możliwość przymierzenia pancerzy, hełmów oraz sprawdzenia się we władaniu bronią wczesnośredniowieczną.

■ **13:00-16:00** Turniej 9 wojów (Wzgórze Zamkowe, Pod Wieżą Piastowską) – 9 wojowników stanie do turnieju, w którym walczyć będą o miano najlepszego wojownika.  
■ **17:00** Koncert CIESZYN ŚPIEWA – autorskie piosenki (Wzgórze Zamkowe – dziedziniec, namiot).

Gorąco zapraszamy na Wzgórze Zamkowe w weekend 26-28 maja! ♦

KPM



fot. Teatr Ognia Inferis



fot. Daj Ognia

# Autobusy elektryczne - umowa podpisana



**5 maja podpisane zostały umowy na dostawę 6 autobusów elektrycznych na potrzeby cieszyńskiej komunikacji zbiorowej. Jedną z umów zawartą została z firmą Solaris Bus & Coach Sp. z o.o. mającą siedzibę w Bolechowo-Osiedle koło Poznania, która dostarczy 4 autobusy o długości 12 m. Drugą umowę podpisano z firmą Automet Group Spółka jawna, z siedzibą w Sanoku, która dostarczy 2 autobusy o długości 8 m.**

Wszystkie autobusy będą posiadały takie wyposażenie, jakie mają autobusy elektryczne, które jeżdżą po ulicach Cieszyna od lipca 2022 r. – będą m.in. wyposażone w klimatyzację, system informacji pasażerskiej, monitoring wizyjny, a także system elektronicznych kasowników.

Autobusy 12-metrowe będą niskopodłogowe, dostosowane do przewozu co najmniej 70 osób, przy czym 10 miejsc siedzących będzie dostępnych dla pasażerów bez konieczności pokonywania wewnątrz autobusu jakichkolwiek stopni (tzw. miejsca specjalne). W autobusie będzie również wyznaczona przestrzeń dla jednoczesnego przewozu osoby niepełnosprawnej na wózku inwalidzkim oraz wózka dziecięcego. Planuje się, że zastąpią one stare, najbardziej wysłużone autobusy będące w posiadaniu ZGK w Cieszynie.

Autobusy 8-metrowe będą przystosowane do przewozu 18 osób, w tym będą 3 miejsca specjalne dostępne z niskiej podłogi. Będą posiadały miejsce dla przewozu osoby niepełnosprawnej na wózku inwa-

lidzkim lub wózka dziecięcego. Autobusy te powiększą tabor ZGK w Cieszynie i zostaną w pierwszej kolejności wykorzystane do poszerzenia oferty przewozowej komunikacji miejskiej poprzez uruchomienie nowej linii nr 1, która obsłuży obszar śródmieścia Cieszyna. Linia taka była testowana przez dwa miesiące w 2021 r., w ramach ówczesnych prac nad Planem transportowym cieszyńskiej komunikacji zbiorowej. Zadaniem nowej linii 1 będzie skomunikowanie zabytkowego centrum miasta, a także zapewnienie dojazdu do Szpitala Śląskiego w Cieszynie oraz największej w Cieszynie placówki NZOZ przy ul. Bielskiej.

Dostawa autobusów nastąpi w pierwszej połowie przyszłego roku.

Zakup autobusów następuje w ramach przedsięwzięcia pod nazwą „Wzrost atrakcyjności i dostępności cieszyńskiej komunikacji zbiorowej poprzez zakup autobusów elektrycznych” dofinansowywanego przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie w ramach programu priorytetowego Zielony transport publiczny.

Koszt autobusów wyniesie łącznie 11,2 mln zł netto, co będzie w całości sfinansowane środkami z programu Zielony transport publiczny (około 8,3 mln zł w formie dotacji oraz około 2,9 mln zł w formie pożyczki z niskim oprocentowaniem). ◆

SRM



**POLUB CIESZYN  
NA FACEBOOK**  
[fb.com/MiastoCieszyn](https://fb.com/MiastoCieszyn)

## Zapraszamy na konsultacje społeczne

**Burmistrz Miasta Cieszyna zaprasza na konsultacje społeczne „Cieszyn – przestrzeń dostępna Mieszkańcom”, które odbędą się 26 maja (środa) w sali 126 (I piętro) o godz. 14:30 w Urzędzie Miejskim w Cieszynie.**

Celem działania jest poznanie oczekiwań i określenie, jak powinna zmieniać się przestrzeń miasta, aby stać się przyjazną i dostępną dla mieszkańców i osób przebywających w Cieszynie.

W kwietniu, podczas pierwszego spotkania, przedstawiono materiał po przepro-

wadzonych audytach architektonicznych w wybranych budynkach użyteczności publicznej należących do gminy Cieszyn.

Na kolejnym, ostatnim już spotkaniu, które odbędzie się 26 maja o godz. 14:30, w Urzędzie Miejskim w Cieszynie w sali 126, zostanie zaprezentowany materiał w zakresie opracowania „Strategii dostępności dla gminy Cieszyn”.

Zadanie jest realizowane w ramach projektu pt. „Cieszyn – opracowanie dokumentacji w ramach wsparcia rozwoju miast POPT 2014-2020”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej – Funduszu Spójności – Program Operacyjny Pomoc Techniczna 2014-2020. ◆

BSS



Fundusze Europejskie  
Pomoc Techniczna



Rzeczpospolita  
Polska



Cieszyn  
oddział województwa

Unia Europejska  
Fundusz Spójności



[www.mapadotacji.gov.pl](http://www.mapadotacji.gov.pl)

## KONKURS DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W CIESZYNIIE I CZESKIM CIESZYNIIE

# Pamiętka ze szlaku cieszyńskiego tramwaju



**Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszkievicz i Starosta Czeskiego Cieszyna Karel Kula serdecznie zapraszają uczniów cieszyńskich i czeskocieszyńskich szkół do udziału w konkursie pn. „Pamiętka ze szlaku cieszyńskiego tramwaju”.**

Zadaniem uczestników konkursu będzie przedstawienie własnego pomysłu na upominek, który upamiętni zwiedzanie Cieszyna i Czeskiego Cieszyna śladem tramwaju, który w latach 1911-1921 kursował w Cieszynie. (np. kubek, koszulka, torba, notes, magnes etc. z wzorem (nadrukiem, haftem, grawerem etc.) lub inny, indywidualnie zaprojektowany przedmiot)

Konkurs adresowany jest do uczniów szkół podstawowych w Cieszynie oraz szkół podstawowych i ośmioletniego liceum ogólnokształcącego w Czeskim Cieszynie, a odbędzie się w dwóch kategoriach:

- dla uczniów klas 1-3 szkół podstawowych w Cieszynie i Czeskim Cieszynie,
- dla uczniów klas 4-8 szkół podstawowych w Cieszynie, klas 4-9 w Czeskim Cieszynie oraz klas 1-4 ośmioletniego liceum ogólnokształcącego w Czeskim Cieszynie.

Przewidziano przyznanie 20 nagród przez transgraniczne jury konkursowe pod kierunkiem Burmistrza Miasta Cieszyna oraz Starosty Czeskiego Cieszyna. Wszyscy laureaci otrzymają nagrody – karty podarunkowe do sklepu EMPIK o wartości ok. 220 zł ufundowane z projektu „Szlakiem cieszyńskiego tramwaju – rozwój transgranicznej turystyki dofinansowanego przez

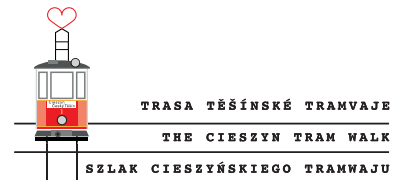


Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Interreg V A Czechy-Polska.

Najlepsze prace konkursowe zaprezentowane zostaną w formie wystawy pokonkursowej na stronie internetowej [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) oraz [www.tesin.cz](http://www.tesin.cz). Będą też prezentowane na podstronie internetowej „Szlaku cieszyńskiego tramwaju” oraz w Transgranicznym Centrum Informacji Turystycznej jako część stałej ekspozycji. Niektóre z prac będą skierowane do produkcji jako gadżety promujące szlak po zakończeniu realizacji projektu.

Praca konkursowa może być wykonana w sposób dowolny np.: w formie rysunku, projektu graficznego lub wizualizacji, można też dołączyć krótki opis projektu. Kartę zgłoszenia do konkursu wraz z pracą konkursową w terminie do 16 czerwca 2023 roku należy przesać w formie skanu (w możliwie najwyższej jakości), drogą elektroniczną na adres: [turystyka@um.cieszyn.pl](mailto:turystyka@um.cieszyn.pl).

Regulamin konkursu, formularze zgłoszenia i inne szczegóły znajdują się na stronie internetowej [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) oraz [www.tesin.cz](http://www.tesin.cz)



fol. RK

Wyniki konkursu, fotorelacja z rozdania nagród oraz zwycięskie prace zostaną opublikowane w Wiadomościach Ratuszowych z 30 06 2023 i późniejszych, a także na stronach www i mediach społecznościowych obu miast. ♦ **RENATA KARPIŃSKA**

## MEDALE „ZA ZASŁUGI DLA POLSKIEGO RUCHU OLIMPIJSKIEGO”

Podczas tegorocznych 59. Centralnych Uroczystości Dni Olimpijczyka, które odbyły się 27 kwietnia w Bielsku-Białej, Cieszynianie – **Paulina Ligocka-Andrzejewska i Zbigniew Niżnikiewicz – otrzymali srebrne medale „Za zasługi dla polskiego ruchu olimpijskiego”.**

Prezes Beskidzkiej Rady Olimpijskiej Tadeusz Pilarz zaznaczył, że beskidzka rodzina olimpijska to dziś ok. 150 czołowych polskich sportowców – w tym także medaliści Igrzysk Olimpijskich, Mistrzostw Świata i Europy oraz liczna grupa wybitnych trenerów olimpijskich. W trakcie uroczystości wyróżniono grupę

działaczy, której wręczono srebrne i brązowe medale „Za zasługi dla polskiego ruchu olimpijskiego”. Wśród tych osób wyróżnieni zostali mieszkańcy Cieszyna: Paulina Ligocka-Andrzejewska – dwukrotna olimpijka i medalistka Mistrzostw Świata oraz Zbigniew Niżnikiewicz – wieloletni działacz i propagator kultury fizycznej. Cieszynianie z rąk przedstawicieli kierownictwa Polskiego Komitetu Olimpijskiego Henryka Olszewskiego i Mieczysława Nowickiego otrzymali medale srebrne.

Serdecznie gratulujemy! ♦

MAT. PRAS. / RED. AB



fol.: Paulina Ligocka-Andrzejewska

# Święto Trzech Braci

Cieszyn i Czeski Cieszyn wraz z Cieszyńskim Ośrodkiem Kultury „Dom Narodowy” oraz Kulturní a společenské středisko „Střelnice” zapraszają do udziału w Święcie Trzech Braci 2023, które odbędzie się w dniach 16-18 czerwca na terenie Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków w Cieszynie oraz na rynku w Czeskim Cieszynie. Zapraszamy do zapoznania się z programem!

## PROGRAM W CIESZYNIU:

### 16 CZERWCA – ROCKOWY PIĄTEK

Most Przyjaźni:

■ 17:00 – uroczysta inauguracja oraz spotkanie mieszkańców oraz władz Cieszyna i Czeskiego Cieszyna.

Teren przy Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków:

- 15:00 – kiermasz handlowy,
- 18:00 – 8 LAT W TYBECIE,
- 20:00 – SZTYWNY PAL AZJI,
- 22:00 – KOBRANOCKA.

### 17 CZERWCA – TANECZNA SOBOTA

Teren przy Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków:

- 12:00 – kiermasz handlowy,
- 14:00 – KINGSKA,
- 15:00 – BLACK STARS,
- 17:00 – DOMINIKA KWIATKOWSKA (Puck w Cieszynie),
- 19:00 – SARA JAMES.

Hala Widowiskowo-Sportowa im. Cieszyńskich Olimpijczyków (impieza klubowa wewnątrz obiektu; wejście biletowane, przedsprzedaż 30 zł / na miejscu 50 zł – bilety można kupić online na stronie [www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl)):

- 21:00 – CEZARY MACHEJ,
- 22:00 – GROMEJ,
- 00:00 – CHWY TAK,
- 02:00 – MATTHEO DA FUNK

(godziny występów artystów podczas imprezy klubowej wewnątrz Hali Widowiskowo-Sportowej mogą ulec nieznacznym zmianom).

### 18 CZERWCA – NIEDZIELA STELA

Teren przy Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków:

- 12:00 – kiermasz handlowy,
- 13:00 – MIEJSKA ORKIESTRA DĘTA CIESZYNIANKA,
- 15:00 – CIESZYN ŚPIEWA DZIECIOM MAŁYM I DUŻYM,
- 17:00 – WHY NOT?,
- 18:30 – WHITE DEER,
- 20:30 – WETERANI ROCKA CIESZYŃSKIEGO.

**rockowy piątek!**  
16.06.2023, OD GODZ. 18:00  
TEREN HALI WIDOWISKOWO-SPORTOWEJ W CIESZYNIU  
UL. SPORTOWA 1  
- KONCERTOWA SCENA NAD OLZĄ (parking obok hali)

8 LAT W TYBECIE  
SZTYWNY PAL AZJI  
KOBRANOCKA

**taneczna sobota!**  
17.06.2023, OD GODZ. 15:00  
TEREN HALI WIDOWISKOWO-SPORTOWEJ W CIESZYNIU  
UL. SPORTOWA 1  
- KONCERTOWA SCENA NAD OLZĄ (parking obok hali)  
- SCENA W HALI WIDOWISKOWO-SPORTOWEJ

SARA JAMES  
CHWY TAK  
GROMEJ

Ponadto:  
MATTHEO DA FUNK, CEZARY MACHEJ  
BLACK STARS, DOMINIKA KWIATKOWSKA

**niedziela stela!**  
18.06.2023, OD GODZ. 13:00  
TEREN HALI WIDOWISKOWO-SPORTOWEJ W CIESZYNIU  
UL. SPORTOWA 1  
- KONCERTOWA SCENA NAD OLZĄ (parking obok hali)

WHY NOT?  
WHITE DEER  
WETERANI ROCKA CIESZYŃSKIEGO

Ponadto:  
MIEJSKA ORKIESTRA DĘTA CIESZYNIANKA  
CIESZYN ŚPIEWA DZIECIOM MAŁYM I DUŻYM

## PROGRAM W CZESKIM CIESZYNIU:

### 16 CZERWCA – PIĄTEK

Rynek:

- 15:00 – ŽÁCI A UČITELÉ ZUŠ PAVLA KALETY V ČESKÉM TĚŠÍNĚ,
- 15:50 – PĚVECKÝ SBOR SLEZAN,
- 16:30 – MAŽORETKY SRDÍČKO,
- 17:00 – SPOLEČNE SETKÁNÍ VEDENÍ MĚST NA MOSTĚ DRUŽBY,
- 18:00 – HODINY,
- 20:00 – OLYMPIC,
- 21:40 – ADAM ĐURICA.

### 17 CZERWCA – SOBOTA

Rynek:

- 15:00 – MINIDISKOTÉKA A INTERAKTI-

## VNÍ PROGRAM PRO DĚTI,

- 15:50 – LIPO,
- 16:30 – KATARÍNA KNECHTOVÁ,
- 17:00 – IMT SMILE,
- 18:00 – KATEŘINA MARIE TICHÁ.

### 18 CZERWCA – NIEDZIELA: KULTURA REGIONU

Rynek, od 15:00:

- IMPREIO – ROMSKÁ KAPELA,
- DĚTSKY FOLKORŇNÍ SOUBOR SLEZANEK,
- VIETNAMSKÝ SPOLEK MORAVSKOSLEZSKÉHO KRAJE A OSTRAVY Z.S.,
- PĚVECKÝ SBOR SLEZAN,
- ZESPŮL PĚSNI I TAŇCA ZIEMI CIESZYŇSKIEJ. ♦

COK

# Dogtrekking po **Lepszy Świat**

Zapraszamy na imprezę charytatywną, z której cały dochód będzie przeznaczony na budowanie Przytuliska „Marzenie pod Psim Azorem”. Wydarzenie organizowane przez Fundację „Lepszy Świat” odbędzie się 10 czerwca (sobota) o godz. 10:00 na terenach rekreacyjnych „Pod Wałką”.



## 10.06.2023

CAŁY DOCHÓD Z IMPREZY ZOSTANIE PRZEZNACZONY NA POMOC  
PODOPIECZNYM FUNDACJI „LEPSZY ŚWIAT”.

W „Marzeniu pod Psim Azorem” miejsce mają znaleźć podopieczni Fundacji „Lepszy Świat”. – Planujemy, aby powstało tam staruszkowo dla psich seniorów, wybieg dla bezdomnych psów z przeszkodami, woliery dla małych dzikich zwierząt, które leczymy i rehabilitujemy, oraz miejsce edukacji dla dzieci i młodzieży – wyjaśniają wolontariusze. – Stoi już koci domek, do którego jeszcze będziemy dodawali woliery zewnętrzne. Na razie udało nam się część ogrodzić oraz postawić kilka kopców dla psów z problemami behawioralnymi. Na resztę niestety musimy zebrać środki.

### **Dogtrekking to aktywna forma spędzania czasu na świeżym powietrzu w towarzystwie swojego psa.**

Na Dogtrekking zaproszeni są wszyscy właściciele psów ze swoimi podopiecznymi. Wezmą w nim udział także wolontariusze Fundacji z psami ze schroniska, które szukają domów. Trasa będzie polegała na przejściu 6,5 kilometrów i znale-

zieniu wszystkich punktów kontrolnych po drodze.

Warunki uczestnictwa:

Uczestnikiem będzie osoba, która dokona zgłoszenia e-mailowego na adres: dogtrekkingfundacjalepszyswiat@gmail.com, podając:

- imię i nazwisko zawodnika / zawodników (można startować grupami),
- imię psa,
- telefon kontaktowy,
- do e-maila należy załączyć dowód wpłaty kwoty 30.00 zł za każdego zgłoszonego psa na konto Fundacji dla Zwierząt i Środowiska Lepszy Świat – numer konta podany na stronie Fundacji [www.fundacjalepszyswiat.pl](http://www.fundacjalepszyswiat.pl)

Na wygranych czekają nagrody, a na wszystkich uczestników upominki i ciepły posiłek.

W trakcie wydarzenia będzie można spotkać się i zasięgnąć porady od znanych specjalistów na co dzień zajmujących się zwierzętami. Organizatorzy zaplanowali możliwość konsultacji z:

- fizjoterapeutką zwierząt,
- trenerką psów,
- dogoterapeutką,
- groomerką.

Uczestnicy Dogtrekkingu będą mieli możliwość wygrania darmowych lub zniżkowych kuponów na wizyty u nich! Inne fantastyczne nagrody do wygrania to między innymi miesięczny voucher i jednorazowe wejściówki do siłowni Fitness Class Forma oraz vouchery na treningi personalne, vouchery na plany żywieniowe i treningowe, bony na pyszną pizzę w restauracji Liburnia, wejściówki na ściankę wspinaczkową w Strefie Wolności, karma dla psów Kraina Olzy, akcesoria dla zwierząt oraz słodycze dla uczestników!

Dla najmłodszych przygotowujemy fantastyczne wydarzenia towarzyszące: Majsterkowo z Castoramą oraz spotkanie i zabawy z psem Dogoterapeutą!

Będzie można wesprzeć budowę Przytuliska, robiąc zakupy w Zwierzakowym Sklepiku, gdzie hitem już są fantastyczne skarpetki i kolorowe planery na każdy dzień, a dla najmłodszych – maskotki.

Będzie też prowadzona zbiórka do puszek i zbiórka darów rzeczowych dla zwierząt.

Zadanie dofinansowane ze środków Miasta Cieszyna.

Serdecznie zapraszamy! ♦

ORG.

# Nonkonformista

**Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza 25 maja o godz. 17:00 na spotkanie z Jonaszem Milewskim, autorem książki „Nonkonformista”, której głównym bohaterem jest wójt Istebnej z początku XX w. Rozmowę poprowadzi dziennikarz Andrzej Drobik.**



fot.: Daria Wieteska

Jonasz Milewski wychował się po polskiej stronie Śląska Cieszyńskiego. Jego przodkowie byli pochodzenia zarówno polskiego, jak i niemieckiego oraz czeskiego. W 2020 roku wydał obszerną publikację genealogiczną o historii śląskich rodzin Mojeścik i Latzel, w której opublikował setki starych dokumentów i zdjęć, na podstawie których dotarł w poszukiwaniach przodków do 1742 roku. Z wykształcenia dziennikarz. Pasjonat historii zapisanych w starych wydaniach gazet oraz pamiętnikach.

Akcja „Nonkonformisty” toczy się na początku XX wieku w Istebnej. Paul, który jest wójtem tej miejscowości, czuje, że jego rola nie może już dłużej ograniczać się do spraw czysto urzędowych. Dostrzega, jak łatwo ludzie wokół, poprzez wyobrażenia, niszczą się nawzajem. Konflikty narodowościowe, religijne, rodzinne albo zwykła pogarda oparta na statusie społecznym

bądź materialnym to chleb powszedni. Paul stara się zrozumieć, jakie wyobrażenia rodzą w ludziach skazy prowadzące do krzywd. Ma w tym konkretny cel. Wie, że nie zmieni świata, ale jednocześnie rozumie, że może mieć wpływ na jednostki. Jego poszukiwania doprowadzają go do najróżniejszych osobowości i ludzkich cech żyjących w zatęchłych wiejskich chatach, eleganckich austriackich kamienicach i w samym pałacu cesarza Franciszka Józefa.

Czy na świecie, w którym do I wojny światowej pozostało zaledwie 7 lat, uda się nauczyć szacunku do odmienności? Czy uda się nauczyć wydobywania z ludzi tego, co najlepsze?

I czy uda się oduńczy osądzania i strachu przed innością? ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA

## Do Tajlandii z Biblioteką Miejską

**Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza 24 maja o godz. 17:00 na prelekcję „Tajlandia – Kraina Złotego Buddy”.**

O wyprawie do jednego z najbardziej fascynujących krajów na świecie, zachwycającego bogatą historią i kulturą oraz życzliwymi uśmiechniętymi mieszkańcami opowie Bogusław Kołodziejczyk – podróżnik, backpacker.

Tajlandia to kraj położony w Azji Południowo – Wschodniej, zróżnicowany krajobrazowo: na północy górzysty, w części środkowej równinny, a na południu z pięknymi plażami i cudownymi wyspami.

To właśnie na jednej z nich, idyllicznej wyspie Phi Phi, toczy się akcja filmu „Niebiańska plaża” z Leonardo DiCaprio w roli głównej.

Tajlandia to idealny kierunek dla miłośników przygody i spragnionych słońca tropików. To też kierunek dla odkrywców nieznanymi kultur i religii, głównie buddyzmu. To w końcu wspaniały kierunek dla miłośników wyrafinowanej kuchni, gdzie najlepsze posiłki można zjeść na ulicy, codziennie świeże i pyszne. ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA

## Piotr Bukartyk i Ajagore w Cieszynie



fot. mat. pras. COK

**Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza na koncert Piotra Bukartyka i muzyków grupy Ajagore! Wydarzenie odbędzie się 20 maja o godzinie 19:00 w sali widowiskowej Domu Narodowego.**

Projekt Bukartyk/Ajagore to efekt spotkania wyjątkowych osobowości na polskiej scenie muzycznej: Piotra Bukartyka – znakomitego tekściarza, charakterystycznego wokalisty, wnikliwego obserwatora rzeczywistości oraz muzyków grupy Ajagore – instrumentalistów, niedających się zamknąć w żadne stylistyczne

ramy, grający muzykę od jazzu przez rhythm'n'blues, amerykański folk, country, aż do naszych tradycyjnych dźwięków ludowych. Ich koncert to będzie niezapomniane przeżycie!

Bilety na koncert w cenie 85 zł (przedsprzedaż) są jeszcze dostępne online na stronie internetowej Domu Narodowego, jak również w serwisach kupbilecik.pl oraz biletyna.pl. W dniu koncertu cena wejściówek wyniesie 100 zł. ♦

COK



# Piosnka na pamiątkę śmierci Franciszka Michejdy

Zapraszamy na prelekcję z cyklu „Cymelia i osobliwości” ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej”, zorganizowaną z okazji przypadającej w bieżącym roku 150. rocznicy śmierci Franciszka Michejdy z Olbrachcic, ojca sześciu synów, którzy zapisali się na kartach historii Śląska Cieszyńskiego. Spotkanie odbędzie się w Książnicy Cieszyńskiej w piątek 26 maja o godz. 17:00.

Synowie Franciszka Michejdy byli postaciami wybitnymi: Franciszek (1848-1921) – pastor w Nawsiu, ideowy przywódca polskiego ruchu narodowego i oświatowego, a także kościoła ewangelicko-augsburskiego na Śląsku Cieszyńskim; Józef (1851-1921), rolnik w Cierlicku; Jan (1853-1927), prawnik, współtwórca polskiego ruchu narodowego na Śląsku Cieszyńskim, jeden z trzech prezydentów Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego, burmistrz Cieszyna; Karol (1855-1924), pastor w Bystrzycy, działacz na rzecz polskiego ruchu narodowego, propagator spółdzielczości i nowoczesnej gospodarki rolnej; Paweł (1858-1929), rolnik, wójt Olbrachcic; Jerzy (1860-1928), nauczyciel w Ustroniu, organizator polskiego ruchu nauczycielskiego na Śląsku Cieszyńskim. Nie ulega wątpliwości, że tak nieprzeciętne osobowości ukształtowane zostały w rodzinnym domu w Olbrachcicach. Ks. Jan Stonawski napisał: „Z domu rodzicielskiego synowie wszyscy wynieśli trzy wielkie skarby duchowe – dużo odwagi cywilnej, głębokie poczucie tego, co się ludowi naszemu należy i niesłychaną bezinteresowność, która jest zawsze koniecznym warunkiem, gdy chodzi o pracę publiczną”.

Ojciec sześciu synów Franciszek Michejda (1822-1873), gospodarz na ojcowiznie Michejdów w Olbrachcicach, był także postacią nietuzinkową. Podczas spotkania w Książnicy zaprezentowane zostaną nieznane dotąd fakty z jego życia: działania na rzecz gminy w Olbrachcicach, aktywność w zborze ewangelickim oraz udział w rozbijającym się polskim ruchu narodowym na Śląsku Cieszyńskim. Nie zabraknie omówienia legendarnej wyprawy Franciszka Michejdy do Wiednia na czele delegacji domagającej się równouprawnienia polskiej ludności na Śląsku Cieszyńskim. Wspomniana zostanie także jego małżonka, Anna z domu Czech (1829-1869), kobieta nieprzeciętna, również uczestnicząca w życiu publicznym.

Omawiane podczas prelekcji cymelium stanowi będzie okolicznościowy druk zatytułowany „Piosnka na pamiątkę śmierci Franciszka Michejdy śpiewana w Czytelni domowej cierlickiej po jego śmierci”, wydrukowany w cieszyńskiej drukarni Prochaski. Zaprezentowany zostanie literacki kontekst „Piosnki”, a także jej postać jej autora, Karola Pawełka z Cierlicka, twórcy nieznanego dotąd badaczom literatury ludowej na Śląsku Cieszyńskim.



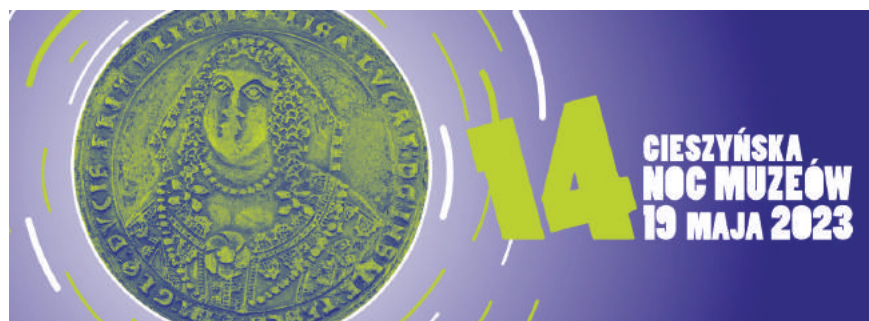
Unikalny egzemplarz „Piosnki na pamiątkę śmierci Franciszka Michejdy” został ofiarowany do zbiorów Książnicy Cieszyńskiej wraz z innymi pamiątkami rodzinnymi przez Panię Gabrielę Michejdę i Joannę Michejdę-Grzybińską. Podczas spotkania zaprezentowane zostaną także inne związane z Franciszkiem Michejdą wydawnictwa ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej.

Spotkanie poprowadzi Małgorzata Szelong. Serdecznie zapraszamy! ♦

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

NA ZDJĘCIU: SZEŚCIU BRACI MICHEJDÓW. SIEDZĄ OD LEWEJ: JÓZEF, FRANCISZEK, JAN. STOJĄ OD LEWEJ: KAROL, PAWEŁ, JERZY. ORYGINAŁ W ZBIORACH KSIĄŻNICY CIESZYŃSKIEJ.

## ZAPRASZAMY NA NOC MUZEÓW!



Pełny program wydarzenia znajduje się na 24 stronie tego numeru Wiadomości Ratuszowych. Serdecznie zapraszamy! ♦



**ZESPÓŁ PIEŚNI I TAŃCA ZIEMI CIESZYŃSKIEJ SERDECZNIE ZAPRASZA!**

# Dziecięce spotkanie z folklorem

**Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej serdecznie zaprasza na „Dziecięce Spotkanie z folklorem – koncert dla Mam”, który odbędzie się 27 maja o godz. 16:00 w Teatrze im. A. Mickiewicza.**

Podczas koncertu zaprezentują się trzy grupy wokально-taneczne dziecięce oraz kapela młodzieżowa. Nie zabraknie pieśni i tańców cieszyńskich, beskidzkich, żywieckich, kaszubskich i krakowskich. W związku z tym, iż koncert odbędzie się dzień po Dniu Matki, został on dedykowany kochanym Mamom, jednak zapraszamy na niego wszystkich sympatyków zespołu.

ZPiTZC jest członkiem Polskiej Sekcji CIOFF (Międzynarodowa Rada Stowarzyszeń Folklorystycznych, Festiwalu i Sztuki Ludowej), co obliguje go do zdawania co kilka lat egzaminu weryfikującego poziom



fot. ZPiTZC

artystyczny. Właśnie podczas tego koncertu grupy dziecięco-młodzieżowe zostaną poddane ocenie. Koncert jest wyjątkowy jeszcze z jednego powodu – po 30 latach działalności grup dziecięcych Zespołowi udało się wydać pierwszą płytę CD z nagraniami w wykonaniu tylko i wyłącznie mło-

dych artystów. Podczas koncertu nastąpi promocja płyty, z możliwością jej zakupu.

ZPiTZC zaprasza wszystkich na spotkanie z folklorem! Bilety w cenie 40 i 50 zł do nabycia w kasie teatru lub na [www.teatr.cieszyn.pl](http://www.teatr.cieszyn.pl) ♦

**ZPiTZC**

## Kup, sprzedaj, wymień się!

**Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” i Cieszyński Klub Hobbystów zapraszają na kolejną odsłonę Targów Staroci, które odbędą się 4 czerwca w godzinach 8:00-14:00 na Targowisku Miejskim (części rolno-spożywczej) przy ul. Stawowej w Cieszynie.**

Targi odbywają się w każdą pierwszą niedzielę miesiąca aż do listopada. COK przypomina, że w przypadku intensywnych opadów deszczu wydarzenie może zostać odwołane, o czym będzie informować na Facebooku i stronie internetowej [www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl). – Zachęcamy, by zapoznać się z regulaminem wydarzenia dla wystawców i uczestników, który można również znaleźć po tym adresie – wyjaśniają organizatorzy. – Wszystkim wystawcom i kupującym życzymy udanych transakcji! ♦

nych opadów deszczu wydarzenie może zostać odwołane, o czym będzie informować na Facebooku i stronie internetowej [www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl). – Zachęcamy, by zapoznać się z regulaminem wydarzenia dla wystawców i uczestników, który można również znaleźć po tym adresie – wyjaśniają organizatorzy. – Wszystkim wystawcom i kupującym życzymy udanych transakcji! ♦

**COK**



fot. COK

## ZAPRASZAMY NA FESTIWAL PZKO!

Polski Związek Kulturalno-Oświatowy w Republice Czeskiej zaprasza na Festiwal PZKO, który odbędzie się **20 maja w Parku Sikory w Czeskim Cieszynie**.

Program imprezy:

- 13:30 Inauguracja Festiwalu PZKO
- 14:00 Bez granic – połączone chóry i soliści

- 14:30 U nas dóna przy muzyce – zespoły folklorystyczne i kapele PZKO
- 16:00 GIMNAŚCI – Artystyczny zespół gimnastyczny MK PZKO Wędrzynia
- 17:00 Zaolzie gra polskie przeboje – Wokaliści i muzycy z Zaolzia
- 18:30 Ampli Fire
- 20:30 Andrzej Piaseczny

- 22:00 Contiband  
Bilety do kupienia w przedsprzedaży w cenie 200 CZK na stronie internetowej [www.festiwalpzko.cz](http://www.festiwalpzko.cz) lub w dniu imprezy na miejscu w cenie 300 CZK. Dzieci do lat 15 w towarzystwie dorosłych – wstęp wolny. Serdecznie zapraszamy! ♦

**MAT. PRAS.**

# Piknik rodzinny

**Nieformalny ruch społeczny „Tulimy Mamy” i Fundacja Rodzinna „Siemanko” z Cieszyna włączają się w obchody Międzynarodowego Tygodnia Godnego Porodu. Cykl wydarzeń dla kobiet w ciąży i par oczekujących dziecka w całej Polsce już po raz trzeci organizuje Fundacja Rodzić po Ludzku. Zapraszamy na Piknik Rodzinny, który odbędzie się 20 maja w siedzibie Fundacji „Siemanko”.**

Międzynarodowy Tydzień Godnego Porodu (The International Week for Respecting Childbirth) to cykl wydarzeń po raz pierwszy zainicjowany 2004 roku przez francuskie stowarzyszenie non-profit Alliance française pour l'accouchement respecté (AFAR). Od 2011 r. jego koordynację powierzono Europejskiej Sieci Stowarzyszeń Porodowych (ENCA), której częścią jest Fundacja Rodzić po Ludzku.

W tym roku w kilkudziesięciu miejscowościach w Polsce odbywa się kilkaset bezpłatnych wydarzeń o tym, jak ważny jest pierwszy kontakt skóra do skóry tuż po porodzie. Wszystko po to, by rodzice wiedzieli, jakie mają okołoporodowe prawa.

Cieszyn również włącza się w ogólnopolską akcję za sprawą współpracy dwóch organizacji znaną Olzy – Nieformalnego ruchu społecznego „Tulimy Mamy” i Fundacji Rodzinnej „Siemanko”, dodatkowo wspieranych przez lokalnych partnerów branży gastronomicznej oraz imprezowej. Organizacje stawiają na działania edukacyjne dla rodziców, ale nie zabraknie też atrakcji dla dzieci oraz wspólnej integracji. – „Tulimy Mamy” od 2021 roku prowadzi szereg działań wspierających rodziców w czasie okołoporodowym, każdego dnia troszczymy się, by ten czas był dla rodzin szczególnym i pięknym doświadczeniem. To dlatego z satysfakcją dołączamy do tygodniowej ogólnopolskiej kampanii Międzynarodowego Tygodnia Godnego Porodu – przyznaje Małgorzata Bryl-Sikorska, przedstawicielka „Tulimy Mamy”.

W ramach Tygodnia Godnego Porodu w Cieszynie odbyły się dwa webinary: „O wadze pierwszego kontaktu okiem fizjoterapeutki uroginekologicznej” oraz „O wadze pierwszego kontaktu okiem doradczynie laktacyjnej”. Webinary zostały nagrane i udostępnione. Natomiast **20 maja, w godzinach 10:00 – 15:00 zaplanowano piknik rodzinny „O wadze pierwszego kontaktu” w siedzibie Fundacji Rodzinnej „Siemanko” przy ul. Szerokiej 3 w Cieszynie.** W ramach pikniku zapraszamy na nieodpłatne warsztaty z doułą i doradczynią laktacyjną oraz zajęcia z chustonoszenia dla przyszłych rodziców.

Iceland Liechtenstein Norway Active citizens fund Fundacja Rodzić po Ludzku

Tydzień Godnego Porodu w Cieszynie

**Piknik rodzinny „O wadze pierwszego kontaktu”**

20 maja 2023, godz. 10:00 – 15:00  
Siemanko – fundacja rodzinna w Cieszynie  
ul. Szeroka 3

**Edukacja dla rodziców:**

- warsztaty chustonoszenia z Magdą Chybiorz,
- warsztaty z doułą i doradczynią laktacyjną Olgą Vitoš,
- prezentacja filmowa i dyskusja,
- stoisko edukacyjne.

Rodzice, w czasie bloku edukacyjnego zapewniamy bezpłatną opiekę animacyjną dla Waszych pociech!

**Atrakcje dla dzieci:**

- gry i zabawy z animatorem w ogrodzie, a w razie niepogody pod dachem,
- malowanie twarzy,
- balony,
- wata cukrowa i popcorn.

Na miejscu możliwość zakupu: dania ciepłe, słodkie i słone przekąski, ciasta, zimne napoje, kawa i herbata.

Czytaj więcej:

Lokalni organizatorzy:



Partnerzy:



– Zapraszamy rodziców z dziećmi na nasz piknik rodzinny 20 maja. Rodzice będą mogli poszerzyć swoją wiedzę, a w tym czasie ich pociechom zapewnimy nieodpłatną opiekę animacyjną w postaci gier i zabaw w naszym ogrodzie – zapowiada Ewelina Pustówka, prezeska Fundacji „Siemanko”. – Ponadto na najmłodszych uczestników

czeka szereg atrakcji, m.in. balony, malowanie twarzy czy pyszne przekąski – dodaje.

W razie pytań zapraszamy do kontaktu: Małgorzata Bryl-Sikorska, tel. 506 129 976, e-mail: tulimymamy@gmail.com

NIEFORMALNY RUCH SPOŁECZNY „TULIMY MAMY”  
FUNDACJA RODZINNA „SIEMANKO”

# Amatorska Liga Tenisa Ziemnego



fot. Canva

**Wydział Sportu Urzędu Miejskiego w Cieszynie serdecznie zaprasza wszystkich sympatyków tenisa ziemnego do wzięcia udziału w Amatorskiej Lidze Tenisa Ziemnego Cieszyn 2023.**

Druga edycja rozgrywek ma na celu popularyzację tenisa jako alternatywnej formy spędzania czasu wolnego, promocję aktywności fizycznej oraz zasad zdrowej, sportowej rywalizacji.

Rozgrywki odbędą się w okresie czerwiec – wrzesień 2023 na kortach tenisowych znajdujących się przy Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków w Cieszynie przy ul. Sportowej 1.

Szczegóły dotyczące rozgrywek znajdują się w regulaminie.

Zgłoszenia są przyjmowane tylko i wyłącznie drogą elektroniczną, poprzez przesłanie formularza zgłoszeniowego na adres e-mail: sport@um.cieszyn.pl do dnia 31 maja 2023 roku. Wszelkie niezbędne dokumenty można znaleźć na stronie sport.cieszyn.pl.

Serdecznie zachęcamy do wzięcia udziału w Amatorskiej Lidze Tenisa Ziemnego Cieszyn 2023! Wszelkie szczegóły można znaleźć w regulaminie imprezy. ♦

WS

## XXIV Rowerowy Rajd Rodzinny

**Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondraszek” zaprasza na XXIV Rowerowy Rajd Rodzinny, który odbędzie się 17 czerwca. Start o godz. 10:00 przy Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków. Meta na terenie gminy Hażlach.**



fot. Canva

Przejazd w pilotowanych grupach bądź indywidualny z udziałem w rowerowej grze terenowej. Zapisy przyjmowane są od 29 maja w Oddziale PTTK „Beskid Śląski” przy ul. Głębokiej 56, od poniedziałku do środy w godz. 11:00-15:00 (tel. 33 851 11 86) lub w miejscu startu (do wyczerpania świadczeń).

Na mecie na uczestników czekać będzie posiłek i konkursy. Powrót indywidualny. Wpisowe wynosi 15 zł, dzieci poniżej 5 lat nieodpłatnie. Szczegóły znajdują się w regulaminie umieszczonym na stronie internetowej [www.tkk-ondraszek.pl](http://www.tkk-ondraszek.pl) lub w miejscu zapisów.

Wydarzenie zostało objęte honorowym patronatem Burmistrz Miasta Cieszyna. Zadanie jest współfinansowane ze środków Miasta Cieszyna.

Ruszaj z nami, bo warto! ♦

TKK PTTK "ONDRASZEK"

## Winiarskim szlakiem Śląska Cieszyńskiego

**Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondraszek” w Cieszynie zaprasza na wycieczkę rowerową „Winiarskim szlakiem Śląska Cieszyńskiego”, która odbędzie się 21 maja.**

Start o godz. 09:00 sprzed Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków.

Przewidywana trasa pograniczem polsko-czeskim: Kaczyce – Karwina – Zawada – Gołkowice – Skrzeńsko – Markłowice – Zebrzydowice – Kończyce Wlk. łącznie ok. 55 km na niewymagającej drodze. W programie odwiedzenie winnic: Bruntelesa, Smuga i Chateau Kończyce Wielkie. Na mecie rajdu – oprowadzanie po pałacu w Kończycach Wlk., ognisko i możliwość zakupów.

Zaprasza prowadzący: "Rechtór" tel. 783 499 837. ♦

TKK PTTK "ONDRASZEK"

## 49. Górski Rajd „Twardzieli”

**Zapraszamy mieszkańców Cieszyna oraz ziemi cieszyńskiej do udziału w 49. Górskim Rajdzie „Twardzieli”, który odbędzie się 4 czerwca (niedziela) z metą przy schronisku na Soszowie.**

Zadanie współfinansowane jest ze środków Miasta Cieszyna, w ramach zadania „Aktywna turystyka górska”. Regulamin rajdu dostępny jest na stronie organizatora: <https://cieszyn.pttk.pl>, w siedzibie Oddziału PTTK – ul. Głęboka 56 oraz w Cieszyńskim Centrum Informacji – Rynek 1. ♦

ZARZĄD KOŁA PTTK NR 30 „TWARDZIELE”  
W CIESZYNIE



## Szlakiem drewnianych kościołów

**Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondraszek” w Cieszynie zaprasza na wycieczkę rowerową „Szlakiem drewnianych kościołów”, która odbędzie się 20 maja.**

Zbiórka o godz. 8.45 przy Dworcu Cieszyn. Trasa: Zamarski – Kaczyce – Kończyce – Pielgrzymowice – Gołkowice i meta w Łaziskach (57 km). Powrót do Cieszyna. Razem około 90 km.

W ramach wycieczki zwiedzanie około sześciu kościołów.

Organizator: Przewodnik Turystyki Kolarskiej Benjamin Sorkowicz „Junioerek”.

TKK PTTK "ONDRASZEK"

# Warsztaty dla NGO

9 maja w Urzędzie Miejskim w Cieszynie odbył się pierwszy z cyklu bezpłatnych warsztatów dla organizacji pozarządowych. Tematem zajęć były „Źródła finansowania działalności organizacji pozarządowych”. W warsztacie udział wzięło 9 organizacji. Kolejne spotkanie, na które już teraz serdecznie zapraszamy, odbędzie się w czerwcu.

Część wstępna warsztatu obejmowała wzajemne zapoznanie się jego uczestników, którzy opowiedzieli o działalności swojej organizacji, o jej sukcesach i wyzwaniach, jakie przed nią stoją.

Pomimo, że ta wstępna część warsztatu nie dotyczyła jeszcze jego tematyki, czyli finansowania, to dała uczestnikom okazję do wymiany doświadczeń, a także spojrzenia na działalność organizacji pozarządowych z innego punktu widzenia.

Informacje o działalności uczestniczących w spotkaniu organizacji niejednokrotnie okazywały się przyjemnie zaskakujące dla pozostałych uczestników. Były oceniane jako inspirujące i sprawiające, że na organizacje znane, bo działające przecież od kilku lat w Cieszynie, pozwalają spojrzeć w inny niż dotychczas sposób.

W ramach właściwej tematyki warsztatu, uczestnicy poznali:

- najważniejsze akty prawne będące podstawą działalności organizacji pozarządowych, pod kątem ich wykorzystania przy występowaniu o środki zewnętrzne;

- formy prawne prowadzenia działalności i wynikające z tego różnice w możliwości pozyskiwania środków zewnętrznych;

- kwestie podatkowe w działalności organizacji pozarządowych;

- źródła finansowania organizacji pozarządowych, różnice pomiędzy nimi, a także związane z poszczególnymi źródłami obowiązki oraz możliwości;

- obowiązki oraz korzyści wynikające z posiadania przez organizację statusu organizacji pożytku publicznego.

Uczestnicy, wskazując na stojące przed ich organizacjami wyzwania, jednocześnie wskazali na tematy, które chcieliby poruszyć na kolejnych spotkaniach. Prowadzący warsztat zapewnił, że opracowując tematykę kolejnych zajęć, będzie brał te propozycje pod uwagę.

Podsumowując warsztaty uczestnicy ocenili, że zarówno część wstępna, jak i główna część zajęć, obejmująca tematykę finansowania organizacji pozarządowych, była ciekawa, cenna i warta kontynuowania.

Kolejne zajęcia odbędą się w czerwcu br. O terminie i tematyce poinformujemy w terminie późniejszym, jednak już teraz zachęcamy do wzięcia pod uwagę uczestnictwa w nich. Jednocześnie na adres [skasprzak@um.cieszyn.pl](mailto:skasprzak@um.cieszyn.pl) cieszyńskie organizacje mogą przesyłać swoje propozycje tematyki kolejnych warsztatów. ♦

SABINA KASPRZAK-TECMER  
BIURO SPRAW SPOŁECZNYCH



fol. Sabina Kasprzak-Tecmer



fol. Sabina Kasprzak-Tecmer

# Cieszyn miastem kwiatów i zieleni

**Praca w ogrodzie to jedno z łatwiej dostępnych źródeł radości. Wiosna w tym roku nadeszła nieco spóźniona, ale nie przeszkodziła specjalnie w wegetacji roślin, a szczególnie wiosennych kwiatów. Czy jesteście Państwo gotowi podzielić się swoimi radościami i pokazać innym swoje ogrody i ukwiecone balkony?**

Burmistrz Miasta Cieszyna (w którego imieniu działa Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie) oraz Towarzystwo Miłośników Ogrodnictwa po raz 51. zapraszają mieszkańców Cieszyna do udziału w konkursie pn. „Cieszyn miastem kwiatów i zieleni”. Wiosenny przegląd ogrodów zaplanowany jest na przełomie maja i czerwca 2023 r. Oceny dokonuje komisja złożona z pracownika Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego i członków Towarzystwa Miłośników Ogrodnictwa.

Organizatorzy zapraszają wszystkich właścicieli ogrodów, którzy chcieliby się pochwalić swoim dziełem, do zgłoszenia się do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego (tel. 33 47 94 272, e-mail: [ochrona@um.cieszyn.pl](mailto:ochrona@um.cieszyn.pl)).

Do udziału w konkursie zapraszamy również posiadaczy ukwieconych balkonów oraz administratorów terenów zielonych, osiedli mieszkaniowych i przedsiębiorstw. Zachęcamy Państwa gorąco do udziału w konkursie.

Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa czeka na zgłoszenia do końca maja 2023 roku. Zapraszamy do udziału! ♦

OŚR



fol. OŚR

# Młodzież „Powitała Wiosnę”

**Oddział PTTK „Beskid Śląski” w Cieszynie, przy współpracy z Burmistrzem Miasta Cieszyna oraz Starostą Cieszyńskim, zorganizował cykliczną imprezę turystyczną – Górski Rajd Młodzieżowy pt. „Powitanie Wiosny”. 13 maja br. odbyła się 55. już edycja tej popularnej formy aktywnego spędzania czasu na tle beskidzkiej przyrody.**



fot. org.

Trasy rajdu poprowadzono szlakowanymi ścieżkami pasma Równicy, a metę wyznaczono przy uroczym schronie „Telesforówka” na Trzech Kopcach Wiślańskich. W tej edycji imprezy wzięło udział 14 drużyn, liczących łącznie blisko 600 osób. Na puchary za najliczniejsze drużyny zasłużyli: Szkoła Podstawowa nr 1 z Cieszyna, Szkoła Podstawowa z Zembrzydowic oraz II Liceum Ogólnokształcące im. Mikołaja Kopernika z Cieszyna. W tradycyjnym konkursie wiedzy o regionie i cieszyńskiej gwarze laureatami zostali: w kategorii szkół podstawowych klasy I-V Hubert Przystupa (SP – Cisownica), przed Milanem Raszka (SP6 – Ustroń Nierodzim) oraz Krzysztofem Matuszkiem (SP6 – Cieszyn), w kategorii szkół podstawowych klasy VI-VIII Jan Stuchlik, przed Hanią Matusiak (oboje z SP6 – Cieszyn) oraz Janem Kamieniarzem (SP – Pogwizdów). W kategorii szkół ponadpodstawowych konkurs wygrał Kasper Wolski (Szkoła Organizacji i Zarządzania – Cieszyn) przed Jakubem Kwolkiem (II LO – Cieszyn) i Mak-

symilianem Mulawką (Szkoła Organizacji i Zarządzania – Cieszyn).

Puchary dla najliczniejszych drużyn oraz dyplomy i nagrody dla zwycięzców konkursu wręczyły: Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszkiwicz oraz Wicestarosta Cieszyński Janina Żagan. Wszyscy uczestnicy rajdu otrzymali przypinki z tajemniczym smokiem „Telesforem” (bohaterem popularnego w latach 70. XX wieku programu telewizyjnego dla dzieci i młodzieży). Dziękujemy wszystkim młodym turystom i ich opiekunom za uczestnictwo w naszym rajdzie, jak również przedstawicielom współorganizatorów.

Już dzisiaj zapraszamy wszystkie szkoły powiatu cieszyńskiego na 56. Górski Rajd Młodzieżowy, który odbędzie się 30 września 2023 roku. Jesienna edycja pt. „Pożegnanie Lata” będzie miała metę w paśmie Czantotry i Stożka, przy schronisku na Soszowie. Do zobaczenia.

Zadanie jest współfinansowane ze środków Miasta Cieszyna. ♦

ORG.

## Turniej w 15-lecie sekcji skata KS Cieszyn



fot. org.

**6 maja w restauracji WIP odbył się turniej skata z okazji 15-lecia założenia sekcji skata KS Cieszyn. W turnieju objętym Patronatem Burmistrz Miasta Cieszyna uczestniczyło 47 zawodników zaproszonych przez organizatora.**

Turniej był okazją do podsumowania 15 lat działalności sekcji. Obecnie KS Cieszyn uczestniczy w rozgrywkach II ligi skata, co jest największym sukcesem drużynowym sekcji. Turniej, mimo koleżeńskiej atmosfery, stał na wysokim poziomie, o czym świadczą minimalne różnice punktowe.

Nagrodzeni zawodnicy:

■ 1 miejsce: Bogdan Gawron – ASY Wisus Żory – 2884 pkt,

■ 2 miejsce: Piotr Bartas – KS Wryy – 2878 pkt,

■ 3 miejsce: Stanisław Kleczar – Sokół Wola – 2854 pkt.

Dodatkową nagrodę wręczoną przez I Zastępcę Burmistrza Miasta Cieszyna Krzysztofa Kaszturę dla najlepszego zawodnika sekcji KS Cieszyn otrzymał Bronisław Kroczek – 2481 pkt.

– Pragnę podziękować fundatorom nagród oraz sponsorom – Złotnictwu Marcin Pieczonka, Panu Tadeuszowi Romik, firmie ELDOOM Cinal-Klocek – wymienia wiceprezes KS Cieszyn, Jacenty Jabłoński. ♦

JACENTY JABŁOŃSKI / RED. AB

## Karatecy walczyli w Austrii

**6 maja w austriackiej miejscowości St. Georgen im Attergau odbyły się Międzynarodowe Mistrzostwa Austrii w Karate Shotokan. 8 zawodników Klubu Sportowego Shindo wystartowało jako Kadra Narodowa Shotokan PZK, która liczyła 22 zawodników.**

– W klasyfikacji medalowej jako kraj zajęliśmy 2. miejsce, a w klubowej, jako cała reprezentacja, 4. miejsce! – relacjonuje klub. – Był to jeden ze startów kontro-

lnych przed Mistrzostwami Świata, które odbędą się we wrześniu w Portugalii. Nasi zawodnicy w Austrii spisali się bardzo dobrze, zdobywając 6 medali:

■ 1 złoty – drużynowo: Wiktoria Krystek, Iga Płoskonka, Roksana Bączek,

■ 3 srebrne – indywidualnie: Franciszek Janiczek, Tymoteusz Czernik, Piotr Szymala,

■ 2 brązowe: Piotr Szafarczyk, Iga Płoskonka.

Niestety pomimo bardzo dobrej walki eliminacyjnej, zawodnik Filip Chitrynie-

wicz doznał kontuzji, co wyeliminowało go z dalszej rywalizacji w mistrzostwach. ♦

KS SHINDO / RED. AB



fot. KS Shindo

# Biegaczka z Cieszyna – 2. w Polsce, 7. na świecie!



fot. archiwum prywatne Anny Bodnar

**W tegorocznym biegu Wings for Life World Run, który odbył się 7 maja, Cieszyńianka Anna Bodnar zajęła 2. miejsce w Polsce i 7. na świecie! Gratulujemy ogromnego sukcesu!**

Wings for Life World Run to bieg zupełnie inny niż pozostałe. Wszyscy uczestnicy startują w tym samym czasie na całym świecie. Tutaj nie ma tradycyjnej mety, jest za to samochód pościgowy, który wyrusza na trasę 30 minut po starcie i wyprzedza uczestników. Zawodnik, który zostaje dogoniony przez samochód, kończy swój bieg. Pani Anna, która wystartowała w Poznaniu, uciekała przed samochodem pościgowym przez ponad 47 kilometrów – to ogromny sukces!

Do tegorocznego biegu zarejestrowała się rekordowa liczba uczestników – 207 tysięcy osób na całym świecie. Całą kwotę z wpisowego organizatorzy przekazują na badania nad rdzeniem kręgowym, co podkreśla ważną misję, jaką spełnia ta impreza.

Pani Annie Bodnar składamy serdeczne gratulacje – jesteście dumni! ♦

WS / RED. AB

## Kolejne sukcesy Cieszyńskich Gwiazdeczek

**W dniach 4-7 maja odbyły się w Dąbrowie Górniczej Mistrzostwa Polski Sportu Mażoretkowego, zorganizowane przez Związek Sportowy Mażoretek. Udział w nich wzięły Cieszyńskie Gwiazdeczki.**

Jako pierwsza wystartowała Maja Wysocka, po raz pierwszy jako juniorka. Startowała w 4 kategoriach i we wszystkich stanęła na podium. Otrzymała:



Natasza Rymanowska, fot. mat. pras.

- złoty medal i tytuł Mistrzyni Polski w kategorii solo baton juniorki i niesamowitą punktację 69,7 na 70 możliwych punktów, pokonując 23 mażoretki,

- złoty medal i tytuł Mistrzyni Polski w kategorii solo acrobatic baton juniorki,
- srebrny medal i tytuł I wicemistrzyni Polski w kategorii solo pompon juniorki,
- srebrny medal i tytuł I wicemistrzyni Polski w kategorii solo buława juniorki.

Jej talent okupiony ciężką pracą przyniósł kolejne sukcesy.

W kolejnym dniu w zawodach wzięła udział nasza druga solistka, po raz pierwszy jako seniorka, Natasza Rymanowska. W kategorii solo pompon seniorki młodsze zdobyła brązowy medal i tytuł II wicemistrzyni Polski.

Obydwie nasze solistki otrzymały nominacje na Mistrzostwa Europy MWF, które odbędą się w Mariborze w dniach 22-26 czerwca 2023 r.



Maja Wysocka, fot. mat. pras.

W ostatnim dniu zawodów na parkiecie stanęła nasza miniformacja junierek z pomponami oraz duet junierek z batonem. Dziewczynki zatańczyły przepięknie, do podium niewiele zabrakło. ♦

MAT. PRAS.

## ALICJA ZGLICZYŃSKA BRĄZOWĄ MEDALISTKĄ!

27 kwietnia w Koszalinie odbyła się XXIX Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży, która jest zaliczana do rangi Mistrzostw Polski Judo. W tej prestiżowej imprezie udział wzięła Alicja Zgliczyńska, która na co dzień trenuje w klubie KS Cieszyn.

Zawodniczka z Cieszyna wygrała trzy walki z czterech w kategorii – 48kg i zdobyła brązowy medal Mistrzostw Polski Judo! Ogromne gratulacje dla Alicji, trenera Arkadiusza Lipy i całej społeczności KS Cieszyn! To ogromny sukces! ♦ WS



fot. KS Cieszyn

# Cieszyn na szynach

**Uczennica IV klasy technikum organizacji turystyki w Szkole Organizacji i Zarządzania, Joanna Dal, zajęła 7. Miejsce w finale Ogólnopolskiej Olimpiady Wiedzy o Turystyce w Łodzi. Uczennica zaprojektowała autorską grę miejską „Cieszyn na szynach”, której inspiracją był cieszyński tramwaj.**



Joanna Dal, fot. SOiZ

Atrakcji turystycznych na Śląsku Cieszyńskim nie brakuje, ale jak każdy region, potrzebują one ciekawych, innowacyjnych form promocji oraz odpowiednio przygotowanych osób, które potrafią rozwinąć ten potencjał. Ten kapitał turystyczny został już 30 lat temu zauważony przez Cieszyńskie Stowarzyszenie Oświatowe, które założyło pierwszą niepubliczną placówkę w powiecie cieszyńskim – Szkołę Organizacji i Zarządzania – i z myślą o przyszłości zawodowej swoich absolwentów postawiło na edukację w turystyce i ekonomii.

Długoletnie doświadczenie dydaktyczne i wysoki poziom nauczania pozwala szkole od wielu lat z sukcesem przygotowywać młodzież do egzaminów zawodowych, maturalnych, konkursów i olimpiad, a także

realizować inicjatywy społeczne i projekty europejskie związane między innymi z turystyką. Jakość tych działań została wielokrotnie nagrodzona Złotą Tarczą w rankingu Perspektyw w kategorii Technikum, a także doceniona jako Przykłady Dobrych Praktyk przez Narodową Agencję do spraw Erasmusa.

Najnowszym osiągnięciem, którym może podzielić się szkoła, jest zajęcie przez uczennicę klasy czwartej technikum organizacji turystyki Joannę Dal siódmego miejsca w finale jubileuszowej X Ogólnopolskiej Olimpiady Wiedzy o Turystyce w Łodzi. Wynik naszej uczennicy jest tym bardziej imponujący, że w tym roku w szranki stanęło aż 3000 uczniów z całej Polski. Podczas etapu centralnego zadaniem uczestników było przygotowanie oferty innowacyjnego produktu w turystyce miejskiej. Asia postawiła na promocję walorów Cieszyna, w którym od wielu lat mieszka. Zaprezentowała produkt pt. City break „Cieszyn na szynach” dla młodych, który zaprasza do wspólnej zabawy w odkrywanie mniej znanych miejsc i współczesnej atmosfery historycznego Cieszyna. Sposobem na zwiedzanie jest autorska gra miejska Asi, a inspiracją do jej stworzenia był tramwaj cieszyński i jego trasa po stronie polskiej. Gra zachęca młodych ludzi do oderwania się od ekranów telefonów i komputerów, a ponadto wprowadza element rywalizacji, co może być dodatkową atrakcją dla grup szkolnych, które odwiedzają nasze miasto w ramach wycieczek. Uczestnik na starcie otrzymuje książeczkę z opisem zasad zabawy i ośmiu nieoczywistych zadań do wyko-

nania na trasie dawnej linii tramwajowej. Pozwala dotrzeć do mniej znanych miejsc w Cieszynie takich jak sklep z filigranem cieszyńskim czy zajezdnia tramwajowa.

Prezentacja cieszyńskiego produktu uczeni SOiZ została oceniona przez Jury Olimpiady w Łodzi jako drugi najlepszy nowy pomysł na turystykę miejską. Tytuł laureatki zapewnił uczennicy zwolnienie z egzaminu zawodowego oraz indeks na Uniwersytet Łódzki.

Produkt City break „Cieszyn na szynach” dla młodych zostanie przedstawiony szerszej publiczności, w tym lokalnym władzom, podczas uroczystości jubileuszowej 30-lecia Szkoły Organizacji i Zarządzania połączonej z otwarciem nowej strefy rekreacyjno-sportowej SOiZko, która odbędzie się 31 maja w szkole. Z myślą o zagranicznych gościach książeczka zostanie przetłumaczona na języki angielski, niemiecki, włoski w ramach lekcji języków branżowych nauczanych w SOiZ oraz na język czeski, ze względu na transgraniczne położenie Cieszyna.

Życie w SOiZ tętni nie tylko w szkolnej ławce, ale przejawia się różnymi inicjatywami uczniowskimi, projektami, akcjami, które aktywnie wspierane są przez nauczycieli i dyrekcję. Także tym razem w powstanie tego konkursowego produktu zaangażowali się nauczyciele przedmiotów zawodowych Justyna Ligenza i Monika Żerańska, a wydruk książeczek z grą oraz przypinki z logiem „Cieszyn na szynach” sfinansowała szkoła. ♦

SOiZ

## Kino bez prądu

**9 maja o godz. 9:00 rozpoczyna się piknik ekologiczny dedykowany uczniom klas IV-VIII w Szkole Podstawowej nr 3 w Cieszynie. Imprezę zorganizowali: Mariola Piskiewicz, ekodoradca w Urzędzie Miejskim w Cieszynie oraz Fundacja ARKA.**

W wydarzeniu brało udział 339 uczniów wraz z opiekunami. Uczestnicy brali udział w trzech działaniach edukacyjnych, między innymi "Kino bez prądu".

Kino bez prądu – kto nie lubi chodzić do kina? Nasze kino jest objazdowe i odjazdowe. To kino bez prądu, które zaprasza widzów na aktywny wypoczynek i edukację ekologiczną. ♦

MAT. PRAS.



Aktualności znajdziesz na  
**WWW.CIESZYN.PL**



fot. mat. pras.



# Praktyka w Hiszpanii

**Uczniowie Zespołu Szkół w Cieszynie Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Katowicach realizują praktykę/staż w Granadzie w Hiszpanii w ramach projektu Erasmus+ – Mobilność Osób uczących się i kadry w ramach kształcenia zawodowego nr 2022-1-PL01-KA121-VET-000063307 współfinansowanego w ramach programu Unii Europejskiej.**

Uczniowie realizują 4 tygodniowe praktyki w dwóch zawodach: logistycy i plastycy. Praktyki są realizowane w różnych firmach na terenie Granady. Nauczyciele natomiast realizują job shadowing przez dwa tygodnie. Dodatkowo, oprócz obowiązków, mają bogaty program kulturalny poznający tajniki kultury hiszpańskiej m.in. wycieczki do Malagi, Cordoby, spacer po miejscowości.

„Mieliśmy okazję poznać wielu ciekawych ludzi. Praca w hiszpańskiej firmie pozwala nam na rozwój umiejętności zawodowych oraz na prawdziwy kontakt z andaluzyjską kulturą pracy. Język hiszpański stał się dla nas jeszcze bardziej fascynujący, a próbowanie lokalnych potraw i zwiedzanie ciekawych miejsc pozwala nam na jeszcze lepsze poznanie hiszpańskiej kultury. Cieszymy się, że mamy okazję dzielić się tymi wrażeniami z wami. Dziękujemy projektowi Erasmus+ za tak wspaniałą okazję i doświadczenie” (cytat uczniów biorących udział w projekcie). ♦

MAT. PRAS.



Dofinansowane przez  
Unię Europejską



fot. mat. pras. ZDZ



fot. mat. pras. ZDZ



fot. mat. pras. ZDZ

## Happening ekologiczny

**26 kwietnia Fundacja ekologiczna ARKA poprowadziła widowiskowy happening i warsztaty wspólnie z dziećmi ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Cieszynie. Celem projektu była promocja niskoemisyjnego transportu rowerowego w Województwie Śląskim. Na Dworcu Cieszyn pojawiła się ogólnodostępna wystawa przybliżająca eko-działania.**

Fundacja zachęca do akcji zamieniania przejechanych rowerowych kilometrów na rowery dla dzieci z domów dziecka i organizacji społecznych. Tradycyjnie 1 milion przejechanych kilometrów to 1 rower.

Podczas 8 lat realizacji akcji przekazaliśmy dzieciom z domów dziecka już 366 rowerów, a przejechaliliśmy ponad 100 milionów rowerowych kilometrów. Kilometry można wpisywać na nowej stronie inter-

netowej [www.rowerpomaga.pl](http://www.rowerpomaga.pl) lub dołączyć do klubu Rower Pomaga na STRAVA.

Projekt dofinansowany z Programu Priorytetowego „Program Regionalnego Wsparcia Edukacji Ekologicznej” realizowanego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i GW w Katowicach ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i GW. ♦

MAT. PRAS.



fot. mat. pras.



fot. mat. pras.



fot. mat. pras.

**NIE BĄDŹ SAMOTNY. BĄDŹ CZĘŚCIĄ PZERiI**

# Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów

**Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów jest organizacją społeczną, pozarządową, samodzielną i niezależną, z 60-letnią tradycją. Działa poprzez swoje oddziały okręgowe, rejonowe i koła, również w Cieszynie.**



fot. Canva

Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów jest największą organizacją emerycko – inwalidzką w Polsce, zrzesza już 1,5 miliona członków, z czego Oddział Rejonowy w Cieszynie zrzesza sześć kół terenowych, czyli ogółem 1450 członków, w tym 350 w naszym mieście. Związek

współpracuje także z Cieszyńską Radą Seniorów, mając tam również swojego przedstawiciela.

Celem PZERiI jest integracja mieszkańców miasta w wieku dojrzałym oraz budowanie serdecznej i przyjaznej atmosfery, która stanowi istotny czynnik szczególnie po czasie izolacji i braku towarzystwa. Dziś osoby te szczególnie poszukują towarzystwa, pomocy i wsparcia, ponieważ często żyją one w samotności. Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów zajmuje się organizacją czasu wolnego, wypoczynku i wsparciem aktywności fizycznej. Wszyscy emeryci, renciści i inwalidzi mogą uzyskać zaświadczenie uprawniające do nabycia w ciągu roku kalendarzowego biletów PKP na dwa przejazdy ulgowe koleją. Organizowane są również bezpłatne porady prawne i zdrowotne. Z kolei wyjazdy na baseny termalne, jednodniowe wycieczki, wczasy... to tylko kilka z wielu propozycji, których celem jest poprawa kondycji fizycznej członków, ale też zdrowia, mobilności i aktywności.

We wspólnym gronie PZERiI spotyka się również w kilka szczególnych dni w roku, a są nimi: Spotkania Noworoczne, Dzień Kobiet, Dzień Inwalidy, Dzień Seniora, Spotkanie Andrzejkowe. Wydarzenia te cieszą się ogromnym zainteresowaniem, dając uczestnikom ogromną frajdę z bycia razem, a organizatorom satysfakcję ze wspólnych spotkań, wspólnego śpiewu i niekończących się rozmów.

Warto również podkreślić, że Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów stale zachęca do wstąpienia w swoje szeregi i z radością wita każdego kolejnego członka. Wystarczy zapisać się w siedzibie PZERiI, posiadać legitymację inwalidy lub rencista oraz fotografię. Wpisowe wynosi 58 zł.

Nie bądź samotny. Bądź częścią PZERiI. ♦

**BSK/ PZERiI**

Kontakt z cieszyńskim kołem Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów: ul. Stary Targ 9, tel. 33 85 25 435. Czynne: pn, śr, czw. w godz. 08:00-11:00.

## SEGREGACJA I RECYKLING OLEJU JADALNEGO – DLACZEGO WARTO TO ROBIĆ?

Segregowanie olejów jadalnych jest niezbędne, aby ochronić środowisko naturalne. Wszelkiego rodzaju tłuszcze i oleje użytkowane w domach nie powinny być wylane do zlewu bądź do toalety, gdyż substancje tego typu negatywnie wpływają na stan instalacji wodno-kanalizacyjnej, np. zatykając rury i odpływy.

Prawie wszystkie oleje i tłuszcze wykorzystywane w kuchni można poddawać procesom recyklingu. Dzięki temu można ograniczyć poziom skażenia środowiska naturalnego tego typu substancjami. Warto dodać, że odpowiednio zabezpieczone oleje można przechowywać w domach w plastikowej butelce, aby ostatecznie przekazać do pojemników przeznaczonych do segregacji oleju czy tłuszczu. Więcej o przechowywaniu i recyklingu

zużytego oleju jadalnego można znaleźć na stronie: <https://www.segregujolej.pl/>.

Zastanawiasz się, dlaczego warto segregować oleje i przekazywać je do punktów zbiórki? Kilka powodów to:

- ! mniejsze zanieczyszczenie instalacji wodno-kanalizacyjnych,
- ! brak ryzyka, że odpływy w domach i restauracjach ulegną zatkanemu (tłuszcz przylepia się do ścianek rur PCV),
- ! brak ryzyka zanieczyszczenia środowiska naturalnego,
- ! zmniejszenie ilości CO2 emitowanego do atmosfery,
- ! oszczędność zasobów naturalnych – oddając zużyty olej do recyklingu, przyczyniasz się do zmniejszenia zapotrzebowania produkcji roślin oleistych.

Warto też zaznaczyć, że segregowanie w butelkach PET i oddawanie zużytego

oleju do recyklingu to szansa na drugie życie dla tego typu odpadów. Oleje jadalne po zużyciu przechodzą proces oczyszczania, w wyniku którego przetworzona ciecz jest wykorzystywana do produkcji biopaliwa. ♦

**SEGREGUJOLEJ.PL**



# 65 lat Spółdzielni Mieszkaniowej Cieszynianka

W 2023 roku mija 65 lat istnienia Spółdzielni Mieszkaniowej Cieszynianka w Cieszynie. W związku z tym Spółdzielnia przygotowała serię plakatów, które odnoszą się do 6 cieszynskich osiedli, znajdujących się w zasobach Spółdzielni, tj.: Centrum, Liburnia, Piastowskie, Podgórze, Podgórze II, Bobrek Wschód.

Tematyka plakatów nawiązuje humorystycznie do nazw osiedli. Wszystkie plakaty posiadają elementy wspólne – np. graficzne przedstawienie budynków mieszkalnych.

Pojawiają się też detale, które są związane z niektórymi charakterystycznymi miejscami na osiedlach.

W Wiadomościach Ratuszowych przez kolejne 6 numerów będą publikowane następne plakaty, zgodnie z kolejnością budowy osiedli. Jako pierwsze przedstawiamy os. Centrum (budowane w latach: 1959-1968).

Autorem plakatów jest pracownik Spółdzielni: Michał Nowak. ♦

SM CIESZYNIANKA



## Tężnia solankowa na os. Podgórze

W ramach obchodów 65-lecia istnienia Spółdzielni Mieszkaniowej „Cieszynianka”, 28 kwietnia na osiedlu Podgórze Zarząd Spółdzielni – panie Beata Lorek, Elżbieta Poppek oraz Bożena Nowakowska – dokonały otwarcia pierwszej w naszym mieście tężni solankowej.

W tężni, która została wybudowana przez Spółdzielnię, będzie stosowana oryginalna Solanka z Zabłocia o największej na świecie zawartości jodu dochodzącej do 140 mg/litr, wydobywana od ponad 120 lat z odwiertów „KORONA” i „TADEUSZ” w miejscowości uzdrowiskowej Zabłocie. Jest to naturalny surowiec

o potwierdzonych właściwościach leczniczych przeznaczony do pielęgnacji zdrowia i urody. Solanka wspomaga leczenie: chorób dróg oddechowych, chronicznego zapalenia oskrzeli i płuc, chorób laryngologicznych, niedoczynności tarczycy, schorzeń dermatologicznych, nerwic, stanów przemęczenia spadku odporności na stres. Ponadto: poprawia metabolizm, przyspiesza spalanie tkanki tłuszczowej i zmniejsza objawy cellulitu, odbudowuje własne mechanizmy obronne organizmu, zapobiega częstym chorobom dróg oddechowych, grypie, katarowi siennemu. Jedynymi przeciwwskazaniami są: nadczynność tarczycy, choroby nowotworowe

oraz uczulenie na któryś ze składników, szczególnie jod lub brom.

Zachęcamy do korzystania! ♦

SM CIESZYNIANKA



## Częstuj się ziołami albo zasadź własne!

Od ubiegłego roku na osiedlu Podgórze (obok bloku przy ul. Popiołka 5) funkcjonuje ogródek społeczny złożony z 4 klombów, w których zostały zasadzone zioła jadalne.

Zachęcamy do korzystania, każdy może „skubnąć” zioła lub/i zasadzić własne (jeden klomb czeka na zagospodarowanie).

W tym roku dostępne zioła, to: pietruszka kędzierzawa, kocanka włoska, lubczyk ogrodowy, rozmaryn, melisa lekarska, jasnota purpurowa, czosnek szczypiorek,

hyzop lekarski, mięta zielona, kocimiętka właściwa. Przy ziołach są umieszczone tabliczki z ich nazwami.

Zielnik powstał przy wsparciu S.M. Cieszynianka i z darowizny dla Fundacji Aktywności Społecznej Cieszynianka przyznanej przez Fundację ORLEN, w konkursie „Moje miejsce na Ziemi”.

Serdecznie zachęcamy do korzystania z ziół zasadzonych w ogródku społecznym! ♦

SM CIESZYNIANKA





# Budżet Obywatelski 2024

## ZAPRASZAM MIESZKAŃCÓW DO SKŁADANIA PROJEKTÓW W RAMACH BUDŻETU OBYWATELSKIEGO NA 2024 ROK.

Projekt może zgłosić każdy mieszkaniec naszego miasta, który uzyskał dla swojego projektu pisemne poparcie co najmniej 20 mieszkańców Cieszyna. Oprócz opisu projektu, wymagane jest określenie szacunkowego kosztu jego realizacji. Dodatkowo należy załączyć mapy, szkice, ewentualnie posiadaną dokumentację techniczną. Koszt realizacji projektu nie może przekroczyć kwoty 200.000,00 zł (dwieście tysięcy złotych).

Formularze zgłoszenia projektu, formularze kart poparcia dla projektu i inne informacje dotyczące budżetu obywatelskiego będą dostępne na stronie internetowej [www.cieszyn.budzet-obywatelski.org](http://www.cieszyn.budzet-obywatelski.org). W Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Cieszynie można uzyskać formularze w wersji papierowej.

W ramach Budżetu Obywatelskiego zgłaszać można projekty inwestycyjne, remontowe, edukacyjne, integracyjne o charakterze lokalnym i ogólnomiejskim, jak np. budowa chodnika, placu zabaw czy budowa ścieżki rowerowej, małej architektury, urządzenia miejsca rekreacyjnego lub projekty integrujące społeczność lokalną (np. warsztaty).

Konsultacje z Zespołem ds. Budżetu Obywatelskiego: 01.06.2023 r. – 16.06.2023 r. (możliwość przedłożenia zarysów projektów do ich wstępnego zaopiniowania), 01.06.2023 r. – 30.06.2023 r. (możliwość rozmów konsultacyjnych). Szczegóły: Referat Strategii i Infrastruktury Miejskiej (tel. 334794255, 334794256).

**Projekty należy zgłaszać od 01.06.2023 r. do 17.07.2023 r. w następujący sposób:**

- ◆ elektronicznie przez formularz on-line na stronie internetowej [www.cieszyn.budzet-obywatelski.org](http://www.cieszyn.budzet-obywatelski.org),
- ◆ osobiście w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn,
- ◆ pocztą na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn, z adnotacją na kopercie „Budżet Obywatelski” (decydować będzie data wpływu do Urzędu Miejskiego).

Serdecznie zapraszam mieszkańców Cieszyna do wspólnej pracy na rzecz naszego Miasta!

BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA GABRIELA STASZKIEWICZ



## Nieruchomości do zbycia

**BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA INFORMUJE, ŻE PRZEZNACZONO DO ZBYCIA, W TRYBIE PRZETARGU OGRANICZONEGO, NIERUCHOMOŚĆ GRUNTOWĄ, POŁOŻONĄ PRZY UL. KARGERA**

oznaczoną jako działka nr 7/6 obr. 49 o pow. 0,1722 ha zapisaną w księdze wieczystej nr BB1C/00053015/2 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie ([bip.um.cieszyn.pl](http://bip.um.cieszyn.pl)) na okres 21 dni, tj. od dnia 12 maja 2023 r. do dnia 2 czerwca 2022 r.



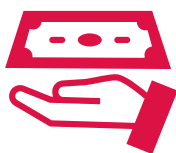
## Konsultacje społeczne

**UPRZEJMIEM INFORMUJEMY, ŻE TRWAJĄ NASTĘPUJĄCE KONSULTACJE SPOŁECZNE:**

- ◆ w sprawie zmiany uchwały NR XLIV/462/18 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 26 kwietnia 2018 r. w sprawie ustalenia wysokości cen i opłat za usługi komunalne o charakterze użyteczności publicznej oraz za korzystanie z obiektów i urządzeń użyteczności publicznej na Basenie Krytym przy Szkole Podstawowej nr 4 w Cieszynie – z mieszkańcami

Cieszyna (Zarządzenie Nr 0050.299.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 9 maja 2023 roku) oraz z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Zarządzenie Nr 0050.298.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 9 maja 2023 roku) – **do 24 maja 2023 r.**

Projekty uchwał oraz wszystkie inne informacje dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej [www.bip.um.cieszyn.pl](http://www.bip.um.cieszyn.pl) w zakładce „Konsultacje z organizacjami pozarządowymi” i „Konsultacje z mieszkańcami” oraz na stronie internetowej miasta [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl), w sekcji „Urząd Miejski” – „Aktualności”.



## W ZWIĄZKU Z ROZPOCZĘCIEM PRAC ZWIĄZANYCH Z OPRACOWANIEM PROJEKTU BUDŻETU NA 2024 ROK ZAPRASZAMY DO CZYNNEGO UDZIAŁU RADNYCH ORAZ JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE GMINY W TWORZENIU PROJEKTU BUDŻETU.

Organizacje społeczne, polityczne oraz mieszkańcy Gminy mogą składać wnioski **do 31 sierpnia 2023 roku.**

Podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych, dla których nie mają zastosowania przepisy ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie – **do 15 października 2023 roku** (wnioski składamy na formularzu będącym załącznikiem do Uchwały nr V/29/11 z dnia 27 stycznia 2011 r. Rady Miejskiej Cieszyna)

Złożone wnioski stanowią materiał pomocniczy do opracowania projektu budżetu.

Wnioski można składać osobiście w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego, przysyłać elektronicznie na adres [urząd@um.cieszyn.pl](mailto:urząd@um.cieszyn.pl) lub listownie na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn.



## UPRZEJMIE INFORMUJEMY, ŻE OD 1 LIPCA 2023 ROKU ZMIENIAJĄ SIĘ GODZINY OTWARCIA KASY DOCHODOWEJ URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYŃNIE.

Kasa znajdująca się przy ul. Srebrnej 2, służąca do obsługi poboru podatków, opłat i dochodów budżetowych, zostanie otwarta w godzinach: poniedziałek 14.00 – 16.00; wtorek – czwartek 8.00 – 10.00, W piątki kasa będzie nieczynna.

Zachęcamy – jeśli jest to możliwe – do regulowania wszelkich płatności poprzez bankowość elektroniczną.

## ZAWIADOMIENIE - WALNE ZEBRANIE CZŁONKÓW STOWARZYSZENIA CIESZYŃSKI UNIWERSYTET TRZECIEGO WIEKU

Działając na podstawie § 23 i § 24 Statutu, Zarząd Stowarzyszenia Cieszyński Uniwersytet III Wieku zwołuje na dzień **25 maja 2023 r. na godzinę 16:00** Zwyczajne Walne Zebranie Członków Stowarzyszenia Cieszyński Uniwersytet III Wieku.

Miejsce: Sala Konferencyjna Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie, ul Bielska 62.

Bliższe informacje podane są na stronie internetowej UTW: [www.utwcieszyn.us.edu.pl](http://www.utwcieszyn.us.edu.pl)

### KINO "PIAST"

[facebook.com/kinocieszyn](https://www.facebook.com/kinocieszyn), tel. 33 852 04 26

- **19-25.05, g. 14:45** ERNEST I CELESTYNA: MISJA MUZYKA – dubbing (animowany/ familijny/ przygodowy), Francja/Luks., 4
- **19-25.05, g. 16:30** DALILAND – napisy (biograficzny), USA/Fr./Wlk. Bryt., 15
- **19-25.05, g. 18:30** BLISCY (komediodramat), Polska/Czechy, 13
- **19-23.05, g. 20:00** JESTEM OTCHŁANIĄ – napisy (thriller/kryminał), Włochy, 15

● **26-28.05, g. 14:00, 16:00, 18:00** SUPER MARIO BROS. FILM – dubbing (komedia/ animowany/ familijny/ przyg.), USA, 7

● **26-28.05, g. 20:00** MAFIA MAMMA – napisy (komedia/kryminał), Wlk. Bryt./Wł./USA, 15

● **29-31.05, g. 16:00, 18:00** SUPER MARIO BROS. FILM – dubbing (komedia/ animowany/ familijny/ przyg.), USA, 7

● **29-30.05, g. 20:00** MAFIA MAMMA – napisy (komedia/kryminał), Wlk. Bryt./Wł./USA, 15

● **1-4.06, g. 14:00, 16:00, 18:00** SUPER MARIO BROS. FILM – dubbing (komedia/ animowany/ familijny/ przyg.), USA, 7

● **2-04.06, g. 20:00** MAFIA MAMMA – napisy (komedia/kryminał), Wlk. Bryt./Wł./USA, 15

### CINEMA CITY

[www.cinema-city.pl](http://www.cinema-city.pl)

● Repertuar kina Cinema City, mieszczącego się w Galerii Stela przy ul. Korfantego 23, znajduje się na [www.cinema-city.pl](http://www.cinema-city.pl)

## COK

[www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl), tel. 33 851 07 11

- **20.05, g. 19:00** Piotr Bukartyk i Ajagore – koncert
- **do 28.05** Beksiński – wystawa prac
- **do 31.05** Książę Albert Sasko-Cieszyński – budowniczy, edukator, mason

## BIBLIOTEKA MIEJSKA

[www.biblioteka.cieszyn.pl](http://www.biblioteka.cieszyn.pl), tel. 33 852 07 10

- **19.05, g. 11:15** Astronomiczny piątek: Obserwacje słońca przez teleskop z Michałem Kusiakiem
- **19.05, g. 17:00** Astronomiczny piątek: Poszukiwania planetoid w służbie ochrony ziemi – wykład Michała Kusiaka
- **24.05, g. 17:00** Bogusław Kołodziejczyk – Tajlandia – Królestwo Złotego Buddy
- **25.05, g. 17:00** Spotkanie autorskie z Jonaszem Milewskim i promocja książki „Nonkonformista”. Moderator: Andrzej Drobik
- **31.05, g. 10:00** Dziecinada – gry, zabawy, quizy dla dzieci

## KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

[www.kc-cieszyn.pl](http://www.kc-cieszyn.pl), tel. 33 851 38 41

- **19.05** Noc Muzeów pod hasłem „Rewolucja nad Olzą, czyli co nam dała Wiosna Ludów?”
- **26.05, g. 17:00** „Piosnka na pamiątkę śmierci Franciszka Michejdy śpiewana w czytelnicy domowej cierlickiej po jego śmierci” – prezentacja Małgorzaty Szelong
- **do 27.05** „Jeden rok, wiele początków. Wiosna ludów na Śląsku Cieszyńskim” (Galeria Książnicy Cieszyńskiej)

## MUZEUM DRUKARSTWA

[www.muzeumdrukarstwa.pl](http://www.muzeumdrukarstwa.pl), tel. 508 200 248

- **25.05, g. 16:00** Wernisaż wystawy prac grafików związanych z Muzeum Drukarstwa
- **29.05, g. 16:00** Wernisaż wystawy przeglądu prac plastycznych ilustrujących bajki dla dzieci Aleksandra Fredry

## TEATR IM. A. MICKIEWICZA

[www.teatr.cieszyn.pl](http://www.teatr.cieszyn.pl), tel. 33 858 16 52

- **25.05, g. 09:00, 11:00** „Jaś i Małgosia” – spektakl dla dzieci
- **27.05, g. 16:00** „Dziecięce spotkanie z folklorem – koncert dla mam”. Grupy dziecięco-młodzieżowe
- **30.05** Koncert uczniów PSM I i II st. w Cieszynie

## TEATR CIESZYŃSKI W CZ. CIESZYŃNIE

[www.tdivadlo.cz/program-pl](http://www.tdivadlo.cz/program-pl)

- **19.05, g. 17:00** Tkaczka chmur – premiera (Scena Lalek „Bajka”)
- **28.05, g. 17:30** Skrzypek na dachu

## ZAMEK CIESZYN

[www.zamekcieszyn.pl](http://www.zamekcieszyn.pl), tel. 33 851 08 21

- **do 28.05** Graduation Projects 2022
- **do 28.05** Z naturą projektowane – wystawa prac studentów UTW Brenna

## MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

[www.muzeumcieszyn.pl](http://www.muzeumcieszyn.pl), tel. 33 851 29 32

- **26.06, g. 17:00** „Śmierć i pogrzeb księżnej Elżbiety Lukrecji. W 370. rocznicę wygaśnięcia linii Piastów cieszyńskich” – wykład polsko-czeski dr hab. Wacława Gójniczka, prof. UŚ, oraz dr Radima Jeża, pod auspicjami Polskiego Towarzystwa Historycznego, wstęp 5 zł, Sala Rzymska
- **31.05, g. 17:00** Spotkania szersznikowskie: Tajemnice najstarszej mapy Księstwa Cieszyńskiego – Jan Paweł Borowski
- **do 31.08** Salon miasta... czyli rzecz o dawnym rynku

## OCKIR

[www.smcieszynianka.org.pl/ockir](http://www.smcieszynianka.org.pl/ockir)

- **26.05, g. 17:00** Kiedy rodzic się zamartwia – o różnych obliczach lęku o dziecko – warsztaty dla rodziców (prowadzi J. Drózdź-Stoszek, zapisy tel. 536 050 906)

## SPORT

[www.sport.cieszyn.pl](http://www.sport.cieszyn.pl), tel. 33 479 43 95

- **20.05** Dzień „Juniorka” – wycieczka rowerowa (org. PTTK TKK „Ondraszek”)
- **21.05** Winiarskim szlakiem Śląska Cieszyńskiego – wycieczka rowerowa (org. PTTK TKK „Ondraszek”)
- **31.05** IV Rowerowy Dzień Dziecka (org. PTTK TKK „Ondraszek”)
- **każda sobota, g. 9:00** parkrun – biegaj, truchtaj, maszeruj (przed salą sportową al. J. Łyska 21), [parkrun.pl/rejestracja](http://parkrun.pl/rejestracja)

## GMINNA RADA DZ. POŻ. PUBL.

tel. 33 4794 346, [grdpp@um.cieszyn.pl](mailto:grdpp@um.cieszyn.pl)

Kolejne posiedzenie Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego odbędzie się **22.06 o godz. 13:00**.



**POLUB CIESZYN NA FACEBOOK**  
[fb.com/CieszynRobiWrazenie](https://fb.com/CieszynRobiWrazenie)

## CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW

tel. 33 4794 312, [radaseniorow@um.cieszyn.pl](mailto:radaseniorow@um.cieszyn.pl)

Kolejne posiedzenie Cieszyńskiej Rady Seniorów odbędzie się **14.06 o 10:00** w sali nr 205 Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

## UNIwersytet TRZECIEGO WIEKU

[www.utwcieszyn.us.edu.pl](http://www.utwcieszyn.us.edu.pl), tel. 536 257 624

**ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHĘTNYCH SENIORÓW, NIE TYLKO CZŁONKÓW UTW!**

- **22.05, g. 16:00** OCKIR "Banotówka" – dr inż. Andrzej Zieliński zaprezentuje "Ciekawostki ze świata motoryzacji"
- **23.05, g. 10:00** Kino "Piast" – film obyczajowy produkcji polskiej "Simona" z 2022r. w reżyserii Natalii Korynckiej-Guz. Bilety do nabycia w kasie kina przed seansem.
- Dyżury UTW w środy w godz. 10:00-12:00 w Administracji Campusu Cieszyn, budynek G 1.15, tel. 33 85 46 333

## INNE

- **19.05, g. 19:00** Cieszyńska Noc Muzeów
- **20.05, g. 10:00-15:00** Piknik rodzinny "O wadze pierwszego kontaktu" – Tydzień Godnego Porodu w Cieszynie (ul. Szeroka 3)
- **25.05, g. 19:00** Męski krąg – grupa rozwojowa dla mężczyzn (Attenus – Laboratorium Rozwoju Tadeusz Stoszek, ul. Głębocka 20)
- **25.05, g. 20:00** Karaoke z Powerem (Club Starówka)
- **26-28.05** Festiwal 9-sił: Festiwal marek turystycznych Śląska Cieszyńskiego i Beskidów
- **27.05, g. 12:00** II Międzynarodowy Rajd Pojazdów Zabytkowych (start: Hala Widowiskowo-Sportowa im. Cieszyńskich Olimpijczyków)
- **31.05** Akcja Krwiodawstwa „Wampiriada” (Kampus UŚ)
- **do 11.06** Marina Abramovic. Wolność absolutna (Wydział Sztuki i Nauk o Edukacji, przesterża obok auli)
- **do 31.05** Noc Muzeów (Foto Galeria Piotr Broda, ul. Głębocka 54)
- **STOWARZYSZENIE "POMOCNA DŁOŃ BLISKO CIEBIE"** zaprasza do swej siedziby przy ul. Górny Rynek 12 w Cieszynie na spotkania z cyklu "Bądźmy bliżej...":
  - wtorki, godz. 16:00 Spotkania międzypokoleniowe
  - środy, godz. 16:00 Spotkania integracyjne dla młodzieży z Polski i UkrainyKontakt: tel. 798 345 902
- **MUZEUM 4 PUŁKU STRZELCÓW PODHALAŃSKICH**, ul. Frysztacka 2, zwiedzanie po wcześniejszym kontakcie. Krzysztof Neścior, tel. 604 833 667.
- **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, warsztat Jerzego Wałgi, ul. Stary Targ 2, tel. 603 219 533

## WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

### ◆ Urząd Miejski w Cieszynie

Rynek 1; ul. Kochanowskiego 14  
tel. 33 4794 200, [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)

### ◆ Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,  
[mci@um.cieszyn.pl](mailto:mci@um.cieszyn.pl), [api@olza.pl](mailto:api@olza.pl),

### ◆ Miejskie Centrum Zarządzania

#### Krzyzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,  
tel. alarmowy: 33 47 94 366, [gcr@um.cieszyn.pl](mailto:gcr@um.cieszyn.pl).  
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

### ◆ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,  
[www.mops.cieszyn.pl](http://www.mops.cieszyn.pl)

### ◆ Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 4, tel. 33 479 49 31

### ◆ Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18,  
33 479 49 19

### ◆ Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon:  
33 851 29 29

### ◆ Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty

ul. Wąska 2, dyżury: każdy wt., 15:30-16:30  
tel. 33 851 45 14; 797 353 207  
[www.hospicjumcieszyn.pl](http://www.hospicjumcieszyn.pl)

### ◆ Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości: 33 852 40 00  
pon., czw., pt. 16:00–20:00 i wt., śr. 11:00–15:00

### ◆ Grupa AA

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54  
Grupa "DROMADER" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 17:00. Grupa "NOWA PERSPEKTYWA" – spotkania w każdą środę o godz. 19:00

### ◆ Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55

### ◆ Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,  
[www.bycrazem.com](http://www.bycrazem.com)

### ◆ Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,  
[www.mzd.cieszyn.pl](http://www.mzd.cieszyn.pl)

### ◆ Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992,  
Ciepłownicze: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994,  
Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997,  
Straż Pożarna: tel. 998,  
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

### ◆ Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,  
tel. 33 477 71 44, [www.powiat.cieszyn.pl](http://www.powiat.cieszyn.pl)

### ◆ Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7  
tel. 986, 33 857 94 00

### ◆ Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, [www.szpitalslaski.pl](http://www.szpitalslaski.pl)

### ◆ Zakład Budynków Miejskich Sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, [zbm.cieszyn.pl](http://zbm.cieszyn.pl)

### ◆ Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, [zkg.cieszyn.pl](http://zkg.cieszyn.pl)

### ◆ Dyżury aptek

Apteka PRIMA, ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

### POLUB CIESZYN NA FACEBOOKU

◆ Oficjalny profil Urzędu Miejskiego, informacje urzędowe: [www.facebook.com/UMCieszyn](http://www.facebook.com/UMCieszyn).

◆ Oficjalny profil miasta, zapowiedzi imprez kulturalnych i sportowych: [www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie](http://www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie).



### Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746,

Nakład: 4500 szt

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie

Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn,  
tel. 33 479 42 00,

e-mail: [wr@um.cieszyn.pl](mailto:wr@um.cieszyn.pl), [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)

Zespół redakcyjny: Anna Żertka-Bednarek,  
Łukasz Kazimierowicz, Anna Paściak, Grzegorz

Stebel, Barbara Stelmach-Kubaszczyk

Redaktor naczelna: Anna Żertka-Bednarek

Projekt layoutu: MALOF design Agnieszka Krasicka

Druk: Wydawnictwo "Triada": Wojciech Wicher,  
ul. Sielecka 6, 42-500 Będzin

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania oraz opracowania redakcyjnego tekstów zaakceptowanych do druku.

# ADOPTUJ PRZYJACIELA!

"Nasi idealni towarzysze zawsze mają cztery łapy" – to prawda! Opisy i zdjęcia: Fundacja "Lepszy Świat".

## SUCZKA ZWANA BINIĄ

W schronisku dostała na imię Binia, ma dwa lata i jest bardzo ciekawa świata, ale trudno poznać ze schroniskowego kojca. Jest łagodna, lubi dzieci, i inne psy lubi biegać i wszędzie jej pełno. Umie wspinać się po kracie, więc po ogródku, jeśli trafi do takiego domu, powinna biegać pod nadzorem. Jest bardzo energiczną suczką, która bardzo chciałaby mieć towarzystwo człowieka na spacerach. Jest zdrowa, zaszczepiona, zaczipowana i zostanie wysterylizowana.

Kontakt w sprawie adopcji: 782 717 771 (jeśli nie odbieramy, prosimy o SMS, oddzwonimy).



## STARSZY SYMPATYCZNY CYRYL

Duże i starsze psy mają mniejsze szanse na adopcję, a przecież bardzo zasługują na dom. Liczymy na to, że ten ośmioletni psiak znajdzie jeszcze swoje szczęście. Cyryl potrafi chodzić na smyczy, jest energiczny, lubi powęszyć. Jest raczej indywidualistą, nie lubi być zaczepiany przez inne psy, ale sam czasami próbuje zaczepiać. Dla ludzi jest przyjazny, a za smaczkami przepada. Cyryl ma około osiem lat, jest zdrowy, zaczipowany, zaczipowany, zostanie wykastrowany.

Kontakt w sprawie adopcji: 782 717 771 (jeśli nie odbieramy, prosimy o SMS, oddzwonimy).



- 5 Muzeum Śląska Cieszyńskiego**  
ul. Regera 6, muzeumcieszyn.pl
- 19.00-24.00 wystawy: Na skrzyżowaniu dziejów i kultur – ekspozycja stała; Księżna Elżbieta Lukrecja – w 370. rocznicę śmierci – Sala Rzymska; Kolekcja Księża Szersznika – Sala Egipska; Pionierki profesjonalnego pielęgniarstwa ze Śląskiego Ewangelickiego Domu Sióstr w Cieszynie i Bielsku – hol na 1. piętrze; Zbrojownia – 1. piętro; Salon miasta... czyli rzecz o dawnym Rynku – Galeria Wystaw Czasowych (wstęp płatny: 5 zł) – opieka wystawy: **Koło Przewodników Beskidzkich i Terenowych PTTK w Cieszynie**; Koncert harfowy – Sala Rzymska
- Prezentacje:
- 19.45, 20.45, 21.45 Kabinet Elżbiety Lukrecji – Sala Rzymska
  - 20.15, 21.15, 22.15 Tajemnica napoleońskiego Orłątka – hol przed Salą Egipską
  - 20.30, 21.30, 22.30 Szafa grająca Kalliope – galeria malarstwa
  - 19.00-24.00 Zbiory Muzeum w obiektywie Beaty Zbylut – dziedziniec Muzeum
  - 21.00-22.00 Ostatnia z rodu Piastów – spacer śladami księżnej Elżbiety Lukrecji, prowadzenie: Władysław M. Żagan, zbiórka na dziedzińcu Muzeum (rezerwacja miejsc: darmowe bilety w kasie Muzeum od 10.05)
- 6 Café Muzeum**  
ul. Regera 6  
Deser: Upiór w Muzeum
- 7 Wydział Sztuki i Nauk o Edukacji Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach**  
Park Pokoju, us.edu.pl/wydzial/wsne
- 17.30-20.30 Noc Twórczości Animatora Noc z Andersenem – warsztaty malarskie, tworzenie zakladek do książek, czytanie baśni – wydziału inspirowane baśniami H.Ch. Andersena
- 8 Urząd Miejski**  
Rynek 1, cieszyn.pl
- 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Sala Sesiyjna w ratuszu – zwiedzanie z przewodnikiem (max 25 osób, zbiórka w głównym holu ratusza)
- 9 COK Dom Narodowy**  
Rynek 12, domnarodowy.pl
- 18.00-22.00 Beksiński. Malarstwo. Rysunki. Fotografie. Grafika – wystawa, Miejska Galeria Sztuki Współczesnej 12 (wstęp płatny)
  - 18.00-22.00 Książę Albert Sasko-Cieszyński – budowniczy, edukator, mason – wystawa, Galeria Ceglana
- 10 Konwent Zakonu Bonifratrów**  
pl. Londzina 1, bonifratrzy-archiwum.pl
- 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Ciekawostki z klasztornej biblioteki. Zwiedzanie kościoła z przewodnikiem (max 30 osób)
- 11 Bank Spółdzielczy w Cieszynie**  
ul. Kochanowskiego 4, bs.cieszyn.pl
- 19.00-22.00 150 lat od założenia Towarzystwa Oszczędności i Zaliczek – najstarszej instytucji finansowej na Śląsku Cieszyńskim – wystawa, film oraz atrakcje dla dzieci – sala na 2. piętrze
- 12 Izba Cieszyńskich Mistrzów**  
Stary Targ 2
- 19.00-24.00 Mistrzowie Dawnego Rzemiosła – prezentacja
- 13 Biblioteka Miejska**  
ul. Głęboka 15, biblioteka.cieszyn.pl
- 18.00-20.00 Kiermasz książki przeczytanej (dla dzieci) – parter
  - 18.00-20.00 Wytwórnia (o) zmroku – warsztaty dla dzieci, parter
  - 18.00-23.00 Kiermasz książki używanej – 1. piętro
- 14 Książnica Cieszyńska**  
ul. Mennicza 46, kc-cieszyn.pl
- 19.00-24.00 Noc Muzeów pod hasłem „Rewolucja nad Ołzą, czyli co nam dała Wiosna Ludów”; Zwiedzanie wystawy „Jeden rok, wiele początków. Wiosna Ludów na Śląsku Cieszyńskim”; Zwiedzanie mini-wystawy „Pamiętki po Księżnej Elżbiecie Lukrecji w zbiorach Książnicy Cieszyńskiej”; Zwiedzanie biblioteki, projekcje multimedialne, konkursy plastyczne i historyczne z nagrodami, gry i zabawy dla dzieci z nagrodami, wydawnictwa Książnicy Cieszyńskiej
  - 19.15, 21.00 – Kuratorskie zwiedzanie wystawy „Jeden rok, wiele początków. Wiosna Ludów na Śląsku Cieszyńskim”
  - 20.00, 22.00 – Pokazy konserwacji książek (obowiązuje zapisy, tel. 33 851 38 42 lub osobiście w czytelni ogólnej)
- 15 Archiwum Państwowe w Katowicach**  
Oddział w Cieszynie  
ul. Mennicza 46 (2. piętro), katowice.ap.gov.pl
- 19.00-24.00 Kobiety Śląska Cieszyńskiego – wystawa; Dla lepszej wiary ręką naszą podpisawszy... Autografy znanych postaci z zasobu Archiwum Państwowego w Katowicach – wystawa; Zwiedzanie magazynu archiwalnego, kącik dla dzieci
- 16 Muzeum Drukarstwa**  
ul. Głęboka 50, muzeumdrukarstwa.pl
- 19.00-23.00 Farba czarna jak lukrecja, papier biały jak marcepan – zwiedzanie ekspozycji stałej oraz wystawy czasowej
- 17 Teatr im. A. Mickiewicza**  
pl. Teatralny 1, teatr.cieszyn.pl
- 20.00, 21.30, 23.00 Magiczne zwiedzanie teatru (max 30 osób, dorośli, młodzież, dzieci od 8 lat) – oprowadzanie po miejscach tajemnych, na co dzień niedostępnych
- 18 Zamek Cieszyn**  
ul. Zamkowa 3a,b,c, zamekcieszyn.pl
- 18.00-20.00 Wieża Piastowska oraz Rotunda św. Mikołaja – wstęp wolny
  - 18.00, 20.00, 22.00 Jak Zamek budowano – spacer z przewodnikiem po Wzgórzu Zamkowym (1,5h) – zbiórka przy punkcie informacji turystycznej na Wzgórzu Zamkowym
  - 18.00-24.00 W obozowisku Słowian – Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznych „Gołszyce” – dziedziniec zamkowy
- 19 Muzeum 4 Pułku Strzelców Podhalańskich**  
ul. Frysztacka 2
- 19.00-24.00 Zwiedzanie ekspozycji stałej oraz prezentacja samochodu Willys w barwach Batalionu Strzelców Podhalańskich Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie
  - 20.00 Broń historyczna z okresu Powstania Styczniowego – prezentacja
- 20 Czytelnia i kawiarnia Avion**  
Hlavní tř./ul. Główna 206, Český Těšín/Czeski Cieszyn, knihovnatessin.cz/avion
- 17.00 JazzQ – koncert (wstęp płatny: 100 Kč) – rezerwacja miejsc +420 558 711 961 noiva@noiva-tesin.cz
- 21 Galeria w Bramie na Cieszyńskiej Wenecji**  
ul. Przykopa 17, galeriawenecjacieszyn.com
- 10.00-23.00 Jakim Cię widzą, takim Cię piszą. Cieszyn oczami artystów – wystawa w domu rzemieślnika z 1790 roku
- 22 Salonik Cieszyńska Wenecja**  
ul. Przykopa 29
- 18.00-2.00 Galeria Kultury i Sztuki – prof. Jaroslav Domanski i Bonifacy Klimkowicz – spotkanie z muzyką i malarstwem
- 19.00** Park Pokoju – otwarcie Nocy Muzeów 2023
- 19.05** salwa armatnia Cieszyńskiego Bractwa Kurkowego, kolejne o 20.00 i 21.00
- 1 Hufiec Ziemi Cieszyńskiej ZHP**  
ul. Żwirki i Wigury 2, cieszyn.zhp.pl
- 18.00-23.00 wystawy i prezentacje: Miejsca pamięci harcerzy poległych w czasie II wojny światowej; Druhna Janina Siwek – zdobywczyni Srebrnej Cieszyńnianki w 2022 r.; Fundatorzy sztandaru dla 7CDH im. Bolesława Chrobrego
- 2 Muzeum Protestantyzmu – Kościół Jezusowy**  
pl. Kościelny
- 19.30, 20.30, 21.00, 23.00 oprowadzanie po ekspozycji stałej
  - 19.00-24.00 wystawy: Śmierć księżnej cieszyńskiej Elżbiety Lukrecji w zapisie kronikarskim ks. Jana Pragensusa (1604-1665); Z Calendarium historiarum Ebera – prezentacja zapisu w 370. rocznicę śmierci księżnej; Jan Śliwka – pionier polskiego szkolnictwa na Śląsku Cieszyńskim w 200-lecie urodzin
  - 19.00, 20.00, 22.00 – prezentacje organowe: Joanna Lazar-Chmielewska i Wojciech Wantulok
- 3 Muzeum Sióstr Boromeuszek**  
ul. Górny Rynek 6 (wejście od ul. Wyzsza Brama)
- 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 Kaplica św. Rodziny i Muzeum – zwiedzanie z przewodnikiem (max 30 osób)
- 4 II Liceum Ogólnokształcące im. Mikołaja Kopernika**  
pl. Wolności 7b, koper.edu.pl
- 19.00 Wstrzymał Słońce i ruszył Ziemię? Czy śląskie go wydało plemię? – wykład, sala nr 14
  - 19.30-23.30 Zgarnij piernika od Kopernika – konkurs dla młodych geniuszy, sala nr 15
  - 19.30-23.30 Kawa i wspominki u ekscelencji Mikołaja, sala nr 16
  - 19.30, 21.00, 22.30 Zagadki i zakrety naszej historii... – zwiedzanie z przewodnikiem (max 25 osób)
  - 20.00, 21.00 Cwierz wieku społeczności Koncertu Walentynkowego – prezentacja, sala nr 14
  - 20.30, 21.00, 22.30 Skąd mój rod? Jak szukać korzeni? – tutorial genealogiczny, sala nr 13 (max 15 osób)